

AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS 政府機關通告及公告

行政暨職司

SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Lista

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso especial para constituição de reservas de recrutamento para o preenchimento das vagas que vierem a ocorrer em todos os serviços e organismos da Administração Pública de Macau, na categoria de terceiro-oficial da carreira de oficial administrativo, cujo aviso foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 12, II Série, de 24 de Março de 1999:

1. Candidatos aprovados:

valores

A. Do sistema de ensino de língua veicular chinesa:

1	Sun Kuan Pok	8.299
2	Chim Heng Sam	8.228
3	Lam Chi In	8.156
4	Lei Sao Mei	7.786
5	Tam Lai Ha	7.711
6	Ng Pui Sai	7.578
7	Vong Lai Fan	7.514
8	Wong Kai Hou	7.470
9	Ng Sio Wa	7.412
10	Ku Mong Si	7.409
11	Vong Weng Kan	7.408
12	Fátima Antónia Carlos	7.396
13	Lok Lai Kun	7.394
14	Lam Lok Ip	7.380
15	Maria Tereza Xavier	7.357
16	Sou Wai Hong	7.327
17	Lei Ieng Mui	7.317
18	Choi Wai In	7.310
19	Ma Weng Hon	7.294
20	Lam Hou Fai	7.279
21	Sam Choi Cheng	7.270
22	Fong Kai Meng	7.269
23	Wong Mei Kei	7.260
24	Tang Im Seong	7.244
25	Ana Chan aliás Chan Pek San	7.214
26	Lam Sok In	7.193
27	Leong Chi Kit	7.177
28	Hao Cheng Iong	7.146
29	Teresa Lau	7.142
30	Lau Hoi Io	7.121
31	Vong Iao Mei	7.116
32	Wong Teng Wa	7.110
33	Si Tou Mei Cheng	7.099
34	Chan Vai Man	7.093
35	Mio Kueng Iok	7.088
36	Wai Chi In	7.083
37	Mok Ka Man	7.058
38	Tang Chong Kuok	7.050
39	Yuen In Wa	7.042
40	Chao Sio Leng	7.031

名單

經於一九九九年三月二十四日第十二期第二組《政府公報》刊登之通告，為聘任備用人員以填補澳門公共行政部門及機關所出現之行政文員職程三等文員職級空缺所設之特別開考。現公布應考人考試成績如下：

1. 合格應考人：

分

A. 來自中文教育制度：

1	孫君博	8.299
2	詹慶心	8.228
3	林梓然	8.156
4	李秀媚	7.786
5	Tam Lai Ha	7.711
6	吳貝茜	7.578
7	黃麗芬	7.514
8	王啓浩	7.470
9	吳笑華	7.412
10	古夢思	7.409
11	黃詠勤	7.408
12	Fátima Antónia Carlos	7.396
13	陸麗娟	7.394
14	林綠葉	7.380
15	Maria Tereza Xavier	7.357
16	蘇偉鴻	7.327
17	李影梅	7.317
18	蔡惠賢	7.310
19	馬永漢	7.294
20	林浩輝	7.279
21	岑翠清	7.270
22	馮啓明	7.269
23	黃鎂棋	7.260
24	鄧艷霜	7.244
25	陳碧珊	7.214
26	林淑賢	7.193
27	梁智傑	7.177
28	侯靜容	7.146
29	Teresa Lau	7.142
30	劉凱耀	7.121
31	黃佑美	7.116
32	黃挺樺	7.110
33	司徒美清	7.099
34	陳惠敏	7.093
35	繆弋鈺	7.088
36	韋子燕	7.083
37	莫嘉敏	7.058
38	鄧頌國	7.050
39	袁燕華	7.042
40	周少玲	7.031

41	Wong Iok Lan , ID.Nº5/086992/4--(I)	7.028	41	黃玉蘭, ID.Nº5/086992/4--(I)	7.028
42	Chek Soi Lin	7.021 a)	42	戚瑞蓮	7.021 a)
43	Pang Ian I	7.021 a)	43	彭欣怡	7.021 a)
44	Vong Weng Koi	7.014	44	黃詠駒	7.014
45	Leong Fong Ian	7.013	45	梁鳳茵	7.013
46	Wong Pek Kei	7.006	46	黃碧琪	7.006
47	Ho Ion Leong	7.000	47	何潤良	7.000
48	Lo Tak I	6.993	48	羅德宜	6.993
49	Lam Io Hou	6.963	49	林耀濠	6.963
50	Isabel Evangelista da Luz	6.961	50	Isabel Evangelista da Luz	6.961
51	Lam Sao Man	6.953 a)	51	林秀敏	6.953 a)
52	Chan Hoi Lam	6.953 a)	52	陳凱琳	6.953 a)
53	Che Pui Man	6.914	53	謝佩敏	6.914
54	Lam Kuok Fan	6.911	54	林嫻芬	6.911
55	Lee Po Wa	6.899	55	李寶華	6.899
56	Wu Pou Wa	6.896	56	胡寶華	6.896
57	Ao I Leng	6.894	57	歐綺玲	6.894
58	Tam Un Leng	6.891	58	譚婉玲	6.891
59	Yim Lai Kwun	6.883	59	嚴麗君	6.883
60	Kuok Soi Peng	6.880	60	Kuok Soi Peng	6.880
61	Choi Kuan Wa	6.872	61	蔡君華	6.872
62	Ng Wai Han	6.867	62	吳惠嫻	6.867
63	Fong Chi Kin	6.866	63	馮志堅	6.866
64	Loi Ka Man	6.853	64	呂嘉雯	6.853
65	Lao Man Hong	6.841 a)	65	劉敏紅	6.841 a)
66	Lei Teng Kuok	6.841 a)	66	李定國	6.841 a)
67	Ho Kit Ieng	6.833	67	何潔英	6.833
68	Leong Man I , ID.Nº7/392223/9--(I)	6.830 a)	68	梁敏怡, ID.Nº7/392223/9--(I)	6.830 a)
69	Leong I Man	6.830 a)	69	梁綺雯	6.830 a)
70	Lei Sio Peng	6.829	70	李小萍	6.829
71	Lam Wai Lon	6.827	71	Lam Wai Lon	6.827
72	Choi Iat In	6.824	72	徐一燕	6.824
73	Vong Ka Chi	6.823	73	黃家熾	6.823
74	Vong Ka I , ID.Nº5/095030/2--(I)	6.807	74	黃嘉儀, ID.Nº5/095030/2--(I)	6.807
75	Leong Wai Keng	6.799	75	梁惠琼	6.799
76	Lei Kam	6.794	76	李金	6.794
77	Kuong Hao In	6.790	77	鄺巧賢	6.790
78	Lou Sio Cheng	6.780	78	勞少菁	6.780
79	Mac Sok Leng aliás Maria Fatima Mac	6.763	79	麥淑齡	6.763
80	Kong Sio In	6.759	80	鄺小燕	6.759
81	Kou Mei I aliás Gao Meier	6.751	81	高美兒	6.751
82	Lao Sio Fun	6.733	82	劉笑歡	6.733
83	Lou Va Kei	6.730	83	盧華基	6.730
84	Wong Kuok Hong	6.721	84	黃國雄	6.721
85	Lee Suk Han	6.716	85	李淑嫻	6.716
86	Pun Iok Fong	6.709	86	潘玉鳳	6.709
87	Wong Kam Ngan	6.699	87	黃金顏	6.699
88	Ho Meng Tat	6.696	88	何明達	6.696
89	Yuen Kin Man	6.694	89	袁建雯	6.694
90	Hoi Kai San	6.690 a)	90	許啓申	6.690 a)
91	Leong Lai Kam	6.690 a)	91	梁麗琴	6.690 a)
92	Wong Chi Fai	6.687	92	黃志輝	6.687
93	Tang Pui Lan	6.686	93	鄧佩蘭	6.686
94	Leong Sio Lai	6.684	94	Leong Sio Lai	6.684
95	Ma Lai Peng	6.680	95	馬麗平	6.680
96	Fong Nai Ngok	6.671	96	方乃岳	6.671
97	Leong Hoi Leng	6.668	97	梁凱玲	6.668
98	Ho Iok Mui	6.667	98	何玉梅	6.667
99	Wong Pan Hong	6.666	99	黃斌紅	6.666
100	Wong Ka Pou	6.664	100	黃家寶	6.664
101	Lo Soi Cheong	6.660	101	羅瑞祥	6.660
102	Tong Wai Kuan	6.653	102	湯惠均	6.653

103	Lei Ngai	6.639		103	李毅	6.639	
104	Ng Pui San	6.638		104	吳佩珊	6.638	
105	Ng Io San	6.633		105	吳曉珊	6.633	
106	Yip Ka Ian	6.630		106	葉家欣	6.630	
107	Lei Im Im aliás Lee Yin Yin	6.627		107	李艷艷	6.627	
108	Lei Hoi Weng	6.620		108	李凱詠	6.620	
109	Wong Kit Weng	6.611		109	黃傑榮	6.611	
110	Lei In Peng	6.610	a)	110	李燕萍	6.610	a)
111	Lei Ioc Ieng	6.610	a)	111	李玉英	6.610	a)
112	Tang In Ieng	6.609		112	鄧燕英	6.609	
113	U In I	6.603		113	余燕儀	6.603	
114	Fátima Ng aliás Ng Ka Ngan	6.598		114	Fátima Ng aliás Ng Ka Ngan	6.598	
115	Wong Kim Hong	6.595		115	黃劍雄	6.595	
116	Kuong Lok Wa	6.589		116	鄺玉華	6.589	
117	Wong Lai Man	6.583		117	黃麗敏	6.583	
118	Teng Si Ian	6.574		118	丁思恩	6.574	
119	U Fong Cheng	6.573		119	余鳳清	6.573	
120	Lo Sio Ho	6.572		120	羅小荷	6.572	
121	Ng Mei Leng	6.571		121	吳美玲	6.571	
122	Chiu Po Shan Beranda	6.569		122	趙寶珊	6.569	
123	Choi Vai Cheng	6.566		123	Choi Vai Cheng	6.566	
124	Wong Chi Wan	6.564	a)	124	黃子韻	6.564	a)
125	Wong Hang Cho	6.564	a)	125	黃杏初	6.564	a)
126	Leong Kit Ieng, ID.Nº7/329340/9--(I)	6.553		126	梁潔英, ID.Nº7/329340/9--(I)	6.553	
127	Leong Sio Iok	6.552		127	梁小玉	6.552	
128	Chan Mang Seng	6.547	a)	128	陳晚成	6.547	a)
129	Tou Sin I	6.547	a)	129	杜倩儀	6.547	a)
130	Wong Iut Ha	6.540		130	黃月霞	6.540	
131	Che Vai Fong	6.533	a)	131	謝惠芳	6.533	a)
132	Leong Sok Lan	6.533	a)	132	梁淑蘭	6.533	a)
133	Vong Kuai Ieng	6.530		133	黃桂英	6.530	
134	Chong Hau I	6.526		134	鍾巧儀	6.526	
135	Chao Lam aliás Chao Wai Peng	6.517		135	周琳	6.517	
136	Ho Ka Seng	6.516		136	何嘉誠	6.516	
137	Ng Cheng Ha	6.515		137	吳靜霞	6.515	
138	Vong Koc Man	6.513		138	王國民	6.513	
139	Tam Chon Han aliás Ma Ayeaye Win	6.508		139	譚春嫻	6.508	
140	Chan Leong Hong	6.501	a)	140	陳亮洪	6.501	a)
141	Chow Yuk Wa	6.501	a)	141	鄒玉華	6.501	a)
142	Leong In Chong	6.500		142	梁衍莊	6.500	
143	Ng Iok Chan	6.499		143	吳毓珍	6.499	
144	Lei Hoi Ieong	6.498		144	李栩陽	6.498	
145	Ieong Wai Fong	6.497		145	楊惠芳	6.497	
146	Chiu Pio	6.494	a)	146	趙標	6.494	a)
147	Wong Tak Cheng	6.494	a)	147	王德靜	6.494	a)
148	Un Sio Chou	6.482		148	阮紹祖	6.482	
149	Iu Iok Leng	6.478		149	Iu Iok Leng	6.478	
150	Hoi Weng Weng	6.477		150	許永榮	6.477	
151	Wong Kam Kei	6.469		151	Wong Kam Kei	6.469	
152	Chou Sio Peng	6.468		152	曹小萍	6.468	
153	Liu Iok Ieng	6.467		153	廖玉英	6.467	
154	Li Kuok Wa	6.451		154	李國華	6.451	
155	Chiu Ka In	6.447		155	招家賢	6.447	
156	Lao Ngan Chi	6.446		156	劉銀枝	6.446	
157	Ung Leong In Kuan	6.445		157	吳梁燕坤	6.445	
158	Leong Hang Kio	6.444		158	梁杏嬌	6.444	
159	Tai Kin Leong	6.443		159	戴健良	6.443	
160	Cheang Tai Kun	6.441		160	鄭泰權	6.441	
161	Chu Keng Kuan	6.433		161	朱景堃	6.433	
162	Irene Lam aliás Lam Oi Lin	6.428	a)	162	林愛蓮	6.428	a)
163	Chau Ka Lok	6.428	a)	163	周家樂	6.428	a)
164	U Weng Hong	6.420		164	余永鴻	6.420	

165	Lam Pak Pun.....	6.419	165	林柏盤.....	6.419
166	Lok Soi I.....	6.418	166	陸瑞儀.....	6.418
167	Ng Io Kei.....	6.417 a)	167	伍曉琦.....	6.417 a)
168	Ng Sio Wan.....	6.417 a)	168	吳少環.....	6.417 a)
169	Sam Lai Lei.....	6.413	169	岑麗莉.....	6.413
170	Ng Su Seng.....	6.406	170	吳書昇.....	6.406
171	Che Tan Kei aliás Celina Violeta Che.....	6.402	171	謝丹琦.....	6.402
172	Ng Iat Fai , ID.Nº25040572--(I).....	6.401	172	伍日輝, ID.Nº25040572--(I).....	6.401
173	Cheang Man Na.....	6.399	173	鄭敏娜.....	6.399
174	Chan Man Chu.....	6.397	174	陳紋珠.....	6.397
175	Tam Yun San.....	6.394 a)	175	譚煥新.....	6.394 a)
176	Cheng Kuai Sim.....	6.394 a)	176	鄭桂嬋.....	6.394 a)
177	Sio On Na.....	6.392	177	蕭安娜.....	6.392
178	leong Cheng I.....	6.387	178	楊正儀.....	6.387
179	Im Chon Kin.....	6.383 a)	179	嚴俊健.....	6.383 a)
180	Vong Ka Lei.....	6.383 a)	180	黃嘉莉.....	6.383 a)
181	Ng Kam Ion.....	6.383 a)	181	吳金潤.....	6.383 a)
182	Ku Ka Koi.....	6.363 a)	182	顧家駒.....	6.363 a)
183	Ian Wai Chu aliás Yin Wei Zhu.....	6.363 a)	183	殷為柱.....	6.363 a)
184	Iau Sok In.....	6.363 a)	184	尤淑燕.....	6.363 a)
185	Ao Weng Wa.....	6.358 a)	185	歐穎華.....	6.358 a)
186	Chiu Vai Ip.....	6.358 a)	186	趙偉業.....	6.358 a)
187	Cheok Soi Wan.....	6.355	187	卓瑞雲.....	6.355
188	Lok Kin Man.....	6.354	188	陸建敏.....	6.354
189	Van Ka Wai.....	6.353 a)	189	尹家偉.....	6.353 a)
190	Ao leong In Son.....	6.353 a)	190	歐陽彥順.....	6.353 a)
191	Tam Wai Man.....	6.351	191	譚慧敏.....	6.351
192	Wong Chi Wai , ID.Nº7/386138/7--(I).....	6.342	192	黃志偉, ID.Nº7/386138/7--(I).....	6.342
193	Tam Sio Peng.....	6.341 a)	193	譚少萍.....	6.341 a)
194	Lam Ian Leng.....	6.341 a)	194	林茵玲.....	6.341 a)
195	Man Cheng U.....	6.337	195	萬征宇.....	6.337
196	Fok Lai Meng.....	6.330	196	霍麗明.....	6.330
197	Wong Wing Yee.....	6.329	197	黃穎儀.....	6.329
198	Ma Hoi Weng.....	6.327	198	馬海榮.....	6.327
199	Tang Sio Chi.....	6.326	199	鄧紹姿.....	6.326
200	Pun Man Cheng.....	6.324	200	潘雯靜.....	6.324
201	Leong Pui Peng.....	6.320	201	梁佩冰.....	6.320
202	Lei Wai Leng.....	6.319	202	李慧玲.....	6.319
203	Ng Hou Kuan.....	6.311	203	吳浩昆.....	6.311
204	Si Man Kok.....	6.309	204	史文菊.....	6.309
205	Chan lok Leng.....	6.308	205	陳玉玲.....	6.308
206	Lei Tak Hou.....	6.300	206	李德豪.....	6.300
207	Lei Kuok Leong.....	6.294	207	李國良.....	6.294
208	Chan Io Hong.....	6.293	208	陳耀洪.....	6.293
209	Kwok Choi Ha.....	6.291	209	郭彩霞.....	6.291
210	Ao lok Leng.....	6.288 a)	210	區玉玲.....	6.288 a)
211	Wong Ka Ngai.....	6.288 a)	211	黃嘉毅.....	6.288 a)
212	Cou Hon Wan.....	6.287	212	高漢雲.....	6.287
213	Wong Kei Fai.....	6.281	213	黃己輝.....	6.281
214	Fok Mei Yee.....	6.279 a)	214	霍美儀.....	6.279 a)
215	Hoi Hoi Kei.....	6.279 a)	215	許海岐.....	6.279 a)
216	Choi Wai Kei.....	6.274	216	崔偉祺.....	6.274
217	Lei Pak Kun.....	6.267	217	李柏權.....	6.267
218	Wong lok Keng.....	6.264	218	王玉琼.....	6.264
219	Wong Chon Loi.....	6.263	219	黃春雷.....	6.263
220	Lam Kin San.....	6.255	220	林建新.....	6.255
221	Tou Sok Han.....	6.254	221	杜淑嫻.....	6.254
222	Kam Pui Leng.....	6.253	222	甘沛玲.....	6.253
223	Lei Kin Kuok.....	6.252	223	李健國.....	6.252
224	Leong Wai Lam.....	6.241	224	梁蔚藍.....	6.241
225	Kuan Kin Seng.....	6.238	225	關健昇.....	6.238
226	Siu Fong Ieng.....	6.231	226	蕭鳳英.....	6.231

227	Heong Kei Kok	6.228	227	香基菊	6.228
228	Ng Chi Wai , ID.N°5/124503/3--(I)	6.225	228	吳志偉, ID.N°5/124503/3--(I)	6.225
229	Cheang Kok Kam	6.224	229	鄭菊金	6.224
230	Leong Sao Kun aliás Leong Hlew Ngor	6.219	230	梁秀娟	6.219
231	Tai Pui Man	6.217 a)	231	戴佩雯	6.217 a)
232	Cheung Sio Peng	6.217 a)	232	Cheung Sio Peng	6.217 a)
233	Lam Pui Heng	6.216 a)	233	林佩馨	6.216 a)
234	Fok Wai Leong	6.216 a)	234	霍偉良	6.216 a)
235	Chan Ching Yee	6.214	235	陳靜儀	6.214
236	Wong Cho Wai	6.211	236	黃楚慧	6.211
237	Lao Lok Chan	6.208	237	劉玉珍	6.208
238	Leong Iun Ha	6.207	238	梁婉霞	6.207
239	Chio Ieng Meng	6.206	239	趙瑩明	6.206
240	Wong Mio Leng , ID.N°5/108284/0--(I)	6.203	240	黃妙玲, ID.N°5/108284/0--(I)	6.203
241	Leung Lai Seong	6.200	241	梁麗嫦	6.200
242	Fung Wing Sze , ID.N°1/239810/3--(I)	6.193 a)	242	馮詠詩, ID.N°1/239810/3--(I)	6.193 a)
243	Wong Iat Hong	6.193 a)	243	黃壹紅	6.193 a)
244	Chan Weng Hou	6.191	244	陳永豪	6.191
245	Yuen In Leng	6.189	245	袁燕玲	6.189
246	Wong Wai Ion	6.186 a)	246	黃偉潤	6.186 a)
247	Chan Wai Kio	6.186 a)	247	陳慧嬌	6.186 a)
248	Hau Mei Wu	6.183	248	巧薇胡	6.183
249	Hoi Man Kuong	6.182	249	許文廣	6.182
250	Cheang Fong Ieng	6.180 a)	250	鄭鳳英	6.180 a)
251	Vong Pou In	6.180 a)	251	王寶燕	6.180 a)
252	Ieong Sok I	6.178	252	楊淑儀	6.178
253	Chan Kuai Fa	6.173	253	陳桂花	6.173
254	Kuok Ka U	6.172	254	郭加愚	6.172
255	Cheong Iok Peng	6.169	255	張玉萍	6.169
256	Wai Kin Lun	6.164	256	韋鍵鑾	6.164
257	Chan Io Fai , ID.N°5/080862/5--(I)	6.156	257	陳耀輝, ID.N°5/080862/5--(I)	6.156
258	Chan Wai Lai	6.155	258	陳偉麗	6.155
259	Sou Kan Hong	6.154	259	蘇揀紅	6.154
260	Wong Oi Mui	6.153 a)	260	黃愛梅	6.153 a)
261	Kou Fai Keong	6.153 a)	261	高輝強	6.153 a)
262	Chong Veng Seng	6.151 a)	262	莊永成	6.151 a)
263	Lao Weng Leng	6.151 a)	263	劉穎靈	6.151 a)
264	Ko Siu Fong	6.148	264	高少芳	6.148
265	Leong Fu Fai aliás Leong Chan Meng	6.146 a)	265	梁赴輝	6.146 a)
266	Ho Cheng Wa	6.146 a)	266	何青華	6.146 a)
267	Ng Tim	6.143	267	吳添	6.143
268	Choi Wai Wa	6.141 a)	268	徐惠華	6.141 a)
269	U Chi Kin	6.141 a)	269	余志健	6.141 a)
270	Chen Sok I Lei do Rosário	6.139 a)	270	Chen Sok I Lei do Rosário	6.139 a)
271	Cheong Sok Mei	6.139 a)	271	張淑眉	6.139 a)
272	Ieong Iok Lam aliás Yolanda Yeung	6.137 a)	272	楊玉琳	6.137 a)
273	Siu Hou Kuan	6.137 a)	273	蕭浩坤	6.137 a)
274	Ng Kuan Io	6.131 a)	274	伍權耀	6.131 a)
275	Mak Wai Ieng	6.131 a)	275	麥惠英	6.131 a)
276	So Chou Ian	6.131 a)	276	蘇祖恩	6.131 a)
277	Lam Tak Wa	6.131 a)	277	林德華	6.131 a)
278	Chan Ho I	6.128	278	陳可兒	6.128
279	Tam Hio Tong	6.125	279	譚曉棠	6.125
280	Lei Chong Kai	6.124	280	李仲佳	6.124
281	Mac Vai Ieng	6.123	281	麥惠瑩	6.123
282	Lam Mou Fong	6.116	282	林務芳	6.116
283	Lei Pou I	6.106	283	Lei Pou I	6.106
284	Ng Weng Cheong	6.103	284	Ng Weng Cheong	6.103
285	Iao Lai Lai	6.096	285	邱麗麗	6.096
286	Tam I Kee	6.094	286	談依琪	6.094
287	Lo Ka Fai	6.093 a)	287	羅家輝	6.093 a)
288	Lei Chi Nang	6.093 a)	288	李智能	6.093 a)

289	Chou Meng Wai.....	6.091		289	曹明慧.....	6.091	
290	Sio Peng Fong.....	6.088		290	馮少萍.....	6.088	
291	Wong Iok Chu.....	6.086		291	黃玉珠.....	6.086	
292	Chan Pou Pou.....	6.080		292	陳寶寶.....	6.080	
293	Lei Nga Si.....	6.076		293	李雅詩.....	6.076	
294	Lao Ut Nun.....	6.074	a)	294	劉月暖.....	6.074	a)
295	Lei Chi Cheng.....	6.074	a)	295	李紫青.....	6.074	a)
296	Ho Sam Iun.....	6.072		296	Ho Sam Iun.....	6.072	
297	Lau Choi Fong.....	6.071		297	劉彩鳳.....	6.071	
298	Fong Iek Lou.....	6.068		298	馮亦魯.....	6.068	
299	Ip Kam Io.....	6.067		299	葉錦堯.....	6.067	
300	Leung Sut Man.....	6.064		300	梁雪雯.....	6.064	
301	Chan Chong Peng.....	6.063	a)	301	陳仲平.....	6.063	a)
302	Lei Weng Koi.....	6.063	a)	302	李永鉅.....	6.063	a)
303	Fong Mei Ian.....	6.060	a)	303	馮美恩.....	6.060	a)
304	Leong Lai Kuan.....	6.060	a)	304	梁麗君.....	6.060	a)
305	Un Sok Han.....	6.059	a)	305	原淑嫻.....	6.059	a)
306	Chiu Chi Leng.....	6.059	a)	306	招梓靈.....	6.059	a)
307	Si Tou Ka Vai.....	6.054		307	司徒嘉慧.....	6.054	
308	Cheong Iam Meng.....	6.049	a)	308	張欽明.....	6.049	a)
309	Leong Kam Man.....	6.049	a)	309	梁錦敏.....	6.049	a)
310	Chiang Chon Hou.....	6.049	a)	310	鄭俊豪.....	6.049	a)
311	Lok Fong Cheng.....	6.046	a)	311	駱鳳清.....	6.046	a)
312	Tang Kai Chong.....	6.046	a)	312	鄧啓聰.....	6.046	a)
313	Cheong Pui Fong.....	6.044		313	張培烽.....	6.044	
314	Ho Cheok Kuan.....	6.043		314	何卓君.....	6.043	
315	Lou Tak Ian.....	6.042		315	盧德仁.....	6.042	
316	Chan Mei I.....	6.038	a)	316	Chan Mei I.....	6.038	a)
317	Sou Tong Man aliás Su Htan Win.....	6.038	a)	317	蘇桐文.....	6.038	a)
318	Tong Iok I.....	6.030		318	唐玉儀.....	6.030	
319	Vong Kam Sang.....	6.028	a)	319	黃錦生.....	6.028	a)
320	Leong Veng Hou.....	6.028	a)	320	梁穎浩.....	6.028	a)
321	Lo Lai Ieng.....	6.023	a)	321	羅勵盈.....	6.023	a)
322	Tam Lai Seong.....	6.023	a)	322	譚麗嫦.....	6.023	a)
323	Chong Hoi Chan.....	6.020		323	庄海燦.....	6.020	
324	Lao Wai Chong.....	6.007	a)	324	劉慧中.....	6.007	a)
325	Au Mei Fan aliás Bonnie Au.....	6.007	a)	325	區美芬.....	6.007	a)
326	Iu Chan Mun.....	6.003		326	余振滿.....	6.003	
327	Lei Wai Chan.....	6.002	a)	327	李惠珍.....	6.002	a)
328	Chan Pui Sze , ID.Nº5/174988/5--(I).....	6.002	a)	328	陳佩思, ID.Nº5/174988/5--(I).....	6.002	a)
329	Vong Va Tai.....	6.001		329	黃華帶.....	6.001	
330	Mak Soi Chan.....	5.998	a)	330	麥瑞珍.....	5.998	a)
331	Lei Sut Lan.....	5.998	a)	331	李雪蘭.....	5.998	a)
332	Chan Choi Iu.....	5.994		332	陳翠儀.....	5.994	
333	Lam Choi Chan.....	5.993		333	林彩珍.....	5.993	
334	Chan Ka Lin.....	5.988		334	陳嘉蓮.....	5.988	
335	Ng Cheong Hei.....	5.983		335	吳祥熙.....	5.983	
336	Chan Pek San.....	5.970		336	陳碧珊.....	5.970	
337	Sam Choi Ieng.....	5.968	a)	337	岑翠影.....	5.968	a)
338	Ip Weng Man.....	5.968	a)	338	葉穎雯.....	5.968	a)
339	Choi Sio Fan.....	5.967		339	蔡少芬.....	5.967	
340	Hoi Ka Iok.....	5.964		340	許加昱.....	5.964	
341	Wong Wai Kun aliás Huynh Hue Quyen.....	5.953		341	黃慧娟.....	5.953	
342	Wong Tin Chon.....	5.949	a)	342	黃天俊.....	5.949	a)
343	Ho Un Leng.....	5.949	a)	343	何婉玲.....	5.949	a)
344	Hon Sio Cheng.....	5.946		344	韓小菁.....	5.946	
345	Ho Io On.....	5.944		345	何耀安.....	5.944	
346	Leong Ion Keong.....	5.943		346	梁潤強.....	5.943	
347	Cheang Lai Peng.....	5.942		347	鄭麗萍.....	5.942	
348	Un Sut Wan.....	5.941		348	袁雪環.....	5.941	
349	Chan Sut Weng.....	5.938		349	陳雪詠.....	5.938	
350	Mui Wai Kun.....	5.931	a)	350	梅惠娟.....	5.931	a)

351	Hong Pek Man	5.931	a)	351	孔碧雯	5.931	a)
352	Choi Chon Weng	5.930		352	Choi Chon Weng	5.930	
353	Lam Sut Teng	5.927	a)	353	林雪婷	5.927	a)
354	Wong Hang In	5.927	a)	354	黃杏燕	5.927	a)
355	Wong Kuan Sio	5.925		355	王群笑	5.925	
356	U Chon Man	5.924		356	余俊民	5.924	
357	Chan Chi Fong	5.921		357	陳智峰	5.921	
358	Leong Ka Vun	5.919		358	梁嘉媛	5.919	
359	Wu Sut Lam aliás Wu Sou Lam	5.918	a)	359	胡雪琳	5.918	a)
360	Lucia Leong	5.918	a)	360	Lucia Leong	5.918	a)
361	Kwong Weng Kei	5.916		361	鄺詠琪	5.916	
362	Ma Si Lai aliás Teresa Ma	5.911		362	馬思麗	5.911	
363	Chau Chee Hou	5.906		363	周熾豪	5.906	
364	Tang Ion Vai	5.900		364	鄧潤偉	5.900	
365	Kam Chai Fong	5.899		365	甘釵鳳	5.899	
366	Ao Meng Fok	5.894		366	區銘福	5.894	
367	Wong Fai Iong	5.891	a)	367	王暉容	5.891	a)
368	Ma Chi Man	5.891	a)	368	Ma Chi Man	5.891	a)
369	Chang Fong Lan	5.889		369	曾鳳蘭	5.889	
370	Lei Weng Wa	5.885		370	李榮華	5.885	
371	Lo Tak Wai	5.874		371	羅德慧	5.874	
372	Lee Kam Yeng	5.868		372	李金英	5.868	
373	Leong Cheng Man , ID.Nº5/109794/7--(I)	5.866		373	梁靜敏, ID.Nº5/109794/7--(I)	5.866	
374	Cheong Pui Kuan	5.861	a)	374	張佩群	5.861	a)
375	Ip Pak Long	5.861	a)	375	葉百龍	5.861	a)
376	Kok Lai Hei	5.860	a)	376	郭麗喜	5.860	a)
377	Lio Kam Lin	5.860	a)	377	廖金蓮	5.860	a)
378	Iu Pou San	5.857		378	余葆珊	5.857	
379	Cheong Iok Mui	5.856		379	張玉梅	5.856	
380	Lei Chit Kao	5.849		380	李節球	5.849	
381	Chang Wai Si	5.848		381	曾惠斯	5.848	
382	Che Choi Lin	5.843		382	謝翠蓮	5.843	
383	Leong Sok Chan	5.835		383	梁淑珍	5.835	
384	leong Weng Ian	5.834	a)	384	楊詠恩	5.834	a)
385	To Wai Man	5.834	a)	385	杜慧敏	5.834	a)
386	Iam Chai Kao	5.830	a)	386	任齊九	5.830	a)
387	Lam Pui Kan	5.830	a)	387	Lam Pui Kan	5.830	a)
388	Lau Chi Mei	5.829	a)	388	劉志美	5.829	a)
389	Kou Chi Keong	5.829	a)	389	高志強	5.829	a)
390	Chan Sio Ieng	5.829	a)	390	陳少英	5.829	a)
391	Che Vai Man	5.827		391	謝慧敏	5.827	
392	Lei Sao Wai	5.824	a)	392	李秀慧	5.824	a)
393	Lei Sio U	5.824	a)	393	李小瑜	5.824	a)
394	Lau Sio Choi	5.824	a)	394	劉少翠	5.824	a)
395	Leong Iao Pang	5.820		395	梁祐鵬	5.820	
396	Ng Hoi I	5.817		396	吳凱兒	5.817	
397	Iong Kuok Kin	5.813		397	容國健	5.813	
398	Si Un Teng	5.811		398	施婉婷	5.811	
399	Roque Lam aliás Lam Lok Kei	5.808		399	林樂祺	5.808	
400	Leung Lai Man	5.805		400	梁麗雯	5.805	
401	Chan Hao I	5.804		401	陳巧兒	5.804	
402	Amelia Chan	5.802		402	陳詩韻	5.802	
403	Hoi Keng Fong	5.800		403	許勁峰	5.800	
404	Leong Kin Kei	5.799		404	梁建基	5.799	
405	Ho Weng Man	5.796		405	何詠紋	5.796	
406	Kong Pui Cheng	5.789		406	龔佩菁	5.789	
407	Leong Ka Mun	5.787		407	梁家滿	5.787	
408	Lei Cheok Lon	5.781		408	李卓倫	5.781	
409	Wong Ka Weng	5.780		409	黃嘉穎	5.780	
410	Leong U Sang	5.778		410	梁雨生	5.778	
411	Ha Lai Si	5.776		411	Ha Lai Si	5.776	
412	Tong Weng San	5.775		412	湯永新	5.775	

413	Wong On Pui	5.770	413	黃安培	5.770
414	Leong Hau Tak	5.767 a)	414	梁浩德	5.767 a)
415	Cheong Ka Weng	5.767 a)	415	張嘉穎	5.767 a)
416	Choi In Hong	5.761	416	蔡燕航	5.761
417	Leong Chi Meng	5.759	417	Leong Chi Meng	5.759
418	Ng Lok Ip	5.758	418	伍玉葉	5.758
419	Wong Kong Hong	5.757 a)	419	黃江紅	5.757 a)
420	Lam Weng Wai	5.757 a)	420	林永威	5.757 a)
421	Leng Leong Mei	5.757 a)	421	凌亮媚	5.757 a)
422	Un Kam Kei	5.756 a)	422	原錦基	5.756 a)
423	Cheng Kam Fong aliás Ma Khin Khin Swe ..	5.756 a)	423	程金鳳	5.756 a)
424	Leong Kam Tong	5.756 a)	424	梁錦棠	5.756 a)
425	Lau Sio Fan	5.751	425	劉小芬	5.751
426	Ho Fong Seong	5.749	426	何鳳嫦	5.749
427	Wong In Chan	5.748	427	黃燕珍	5.748
428	Chan Lai Cheng , ID.Nº7/342588/6--(I)	5.747	428	陳麗貞, ID.Nº7/342588/6--(I)	5.747
429	Jeong Ka Man	5.744	429	楊嘉雯	5.744
430	Hoi Wai Ha	5.741 a)	430	許惠霞	5.741 a)
431	Tai In Peng	5.741 a)	431	戴燕萍	5.741 a)
432	Lei Ka Kei	5.740	432	李嘉琪	5.740
433	Lao Ioi Hang	5.738	433	劉銳恆	5.738
434	Cheang Sio Iong	5.737	434	鄭少容	5.737
435	Cheong Si Wan	5.736	435	張詩韻	5.736
436	Chan Mio Ha	5.731	436	陳妙霞	5.731
437	Kan Cheok Mui	5.729	437	Kan Cheok Mui	5.729
438	Tam Sui Ki	5.728	438	談瑞琪	5.728
439	Lau Pui Leng	5.724	439	劉佩玲	5.724
440	Lam Kam Hin	5.723	440	林錦軒	5.723
441	Lei Sai Ieng	5.722	441	Lei Sai Ieng	5.722
442	Leong Ka I	5.719 a)	442	梁家意	5.719 a)
443	Kan Man Leng	5.719 a)	443	簡敏玲	5.719 a)
444	Chan Yok Kun	5.708 a)	444	陳玉娟	5.708 a)
445	Cheang Hoi Ian	5.708 a)	445	鄭凱欣	5.708 a)
446	Lei Ut Lam	5.707	446	李粵琳	5.707
447	Ao Ngan Neng	5.706	447	區雁寧	5.706
448	Chan Sio Chan	5.704	448	陳小珍	5.704
449	Lou Sao Fun	5.695	449	勞秀歡	5.695
450	Ho Mio I	5.693 a)	450	何妙誼	5.693 a)
451	Leong Si Weng	5.693 a)	451	梁詩穎	5.693 a)
452	Chan Ka Ka	5.692 a)	452	陳嘉嘉	5.692 a)
453	Hoi Fong Han	5.692 a)	453	許鳳嫻	5.692 a)
454	Ho Mei Pou , ID.Nº5/102050/1--(I)	5.691	454	何美寶, ID.Nº5/102050/1--(I)	5.691
455	Kwok Kwan Chun	5.690	455	郭群珍	5.690
456	Ho Ka Weng	5.689 a)	456	何家榮	5.689 a)
457	Leong Ka Fu	5.689 a)	457	梁嘉富	5.689 a)
458	Lei Hong I	5.688	458	李洪兒	5.688
459	Angelina Vong	5.687 a)	459	Angelina Vong	5.687 a)
460	Io Kong Tong	5.687 a)	460	姚江東	5.687 a)
461	Margarida Pang	5.686	461	彭心麗	5.686
462	Lei Hoi Ieng	5.685	462	李海英	5.685
463	Au Choi Leng	5.683 a)	463	Au Choi Leng	5.683 a)
464	Ung Sui Fan	5.683 a)	464	吳瑞芬	5.683 a)
465	Chan Lai Cheng , ID.Nº7/398121/9--(I)	5.677	465	陳麗貞, ID.Nº7/398121/9--(I)	5.677
466	Choi Pou Cheng	5.676	466	Choi Pou Cheng	5.676
467	Cheong Kam Cheng , ID.Nº25068306--(I) ..	5.674 a)	467	張金清, ID.Nº25068306--(I)	5.674 a)
468	Ian Ka Neng	5.674 a)	468	Ian Ka Neng	5.674 a)
469	Chan Pui Kuan	5.671	469	陳佩君	5.671
470	Lam Sai U	5.670	470	林細余	5.670
471	Iu Chi Fai , ID.Nº5/095788/5--(I)	5.667	471	余智輝, ID.Nº5/095788/5--(I)	5.667
472	Cheung Mei San	5.663	472	張美珊	5.663
473	Hoi Iat Sam	5.660	473	許壹心	5.660
474	Wong Ah Fat	5.659	474	黃亞發	5.659
475	Che Ka I , ID.Nº25121365--(I)	5.658	475	謝嘉儀, ID.Nº25121365--(I)	5.658

476	Wong Chi Wang	5.654		476	黃志宏	5.654	
477	Lee Tsz Kwan	5.648		477	李紫君	5.648	
478	Cheong Yin Shan	5.647		478	張燕珊	5.647	
479	Cheong Wun Hou	5.638		479	張煥好	5.638	
480	Su Chin Pang	5.637		480	舒展鵬	5.637	
481	Tang Man Sam	5.636		481	鄧敏心	5.636	
482	Wong Pui Ching	5.635		482	黃佩菁	5.635	
483	Chan Pui Sze , ID.Nº1/222676/7--(I)	5.633		483	陳珮詩, ID.Nº1/222676/7--(I)	5.633	
484	Vong Sin I	5.631		484	黃倩意	5.631	
485	Chan Sok Wa	5.629	a)	485	陳淑華	5.629	a)
486	Wong Sio Hong , ID.Nº7/426428/4--(I)	5.629	a)	486	黃小紅, ID.Nº7/426428/4--(I)	5.629	a)
487	Hong Kuok Pan	5.629	a)	487	康國彬	5.629	a)
488	Chio Kam Hin	5.628		488	招錦軒	5.628	
489	Wan Hong	5.626		489	溫紅	5.626	
490	Leong Chak Man	5.624		490	梁澤文	5.624	
491	Lai Sio Ian	5.620		491	黎筱茵	5.620	
492	Leong Sok I , ID.Nº25092135--(I)	5.619		492	Leong Sok I , ID.Nº25092135--(I)	5.619	
493	Hong Wa San	5.616		493	洪華山	5.616	
494	Cheong Ka Wa	5.615		494	張嘉華	5.615	
495	Leong Kai Fat	5.611	a)	495	梁啓發	5.611	a)
496	Cheong Choi Hong	5.611	a)	496	蔣彩虹	5.611	a)
497	Ma Weng Cheng	5.609		497	馬永清	5.609	
498	Ku Kin Long	5.606		498	古健龍	5.606	
499	Lei Ka Ian	5.604		499	Lei Ka Ian	5.604	
500	Leong Weng Ian	5.601		500	Leong Weng Ian	5.601	
501	Tam Chi San	5.599	a)	501	譚子燊	5.599	a)
502	Lao Mou I	5.599	a)	502	劉慕儀	5.599	a)
503	Lei Ka Fong	5.591	a)	503	李嘉鳳	5.591	a)
504	Si Kam Hong	5.591	a)	504	史錦鴻	5.591	a)
505	Wong Kuong Chio	5.589	a)	505	黃廣超	5.589	a)
506	Wong Lai Kun	5.589	a)	506	黃麗娟	5.589	a)
507	Lei Chon Lai	5.588	a)	507	李春麗	5.588	a)
508	Io Man U	5.588	a)	508	姚敏如	5.588	a)
509	Wong Wun Fa	5.587		509	黃煥花	5.587	
510	Vong Ion Heng	5.580		510	黃潤興	5.580	
511	Ho Man I	5.579		511	何敏兒	5.579	
512	Lee Keang Kuong	5.573		512	李鏡廣	5.573	
513	Loi Pui Seong	5.571		513	雷佩嫦	5.571	
514	Wong Wai Kun	5.570		514	黃慧娟	5.570	
515	Kuok Wai Si , ID.Nº5/095310/8--(I)	5.569		515	郭慧詩, ID.Nº5/095310/8--(I)	5.569	
516	Leong Ka Wai , ID.Nº5/147316/3--(I)	5.568		516	梁家威, ID.Nº5/147316/3--(I)	5.568	
517	Ao leong Ian Ian	5.563		517	歐陽欣欣	5.563	
518	Lei Si Wai	5.562		518	李思慧	5.562	
519	Lou Kiang Ieng	5.559		519	盧鏡瑩	5.559	
520	Sun Kam Lan aliás Teresa Sing Maa	5.557		520	孫金蘭	5.557	
521	Lam Sin Man	5.555		521	林倩雯	5.555	
522	Tam Fong Chu	5.552	a)	522	譚鳳珠	5.552	a)
523	Cheong Sio Fo	5.552	a)	523	張兆科	5.552	a)
524	Wan Oi Lok	5.550		524	尹愛玉	5.550	
525	Ho Heng I	5.549		525	何慶誼	5.549	
526	Au Im Mui	5.548		526	歐艷梅	5.548	
527	Leong In Kuai	5.546		527	梁衍桂	5.546	
528	Chan Cheng I	5.544		528	陳菁儀	5.544	
529	Mak Pio	5.540	a)	529	麥標	5.540	a)
530	Wong Ieng Wai	5.540	a)	530	黃英偉	5.540	a)
531	Lei Hong Ieng	5.537		531	李紅英	5.537	
532	Kong Kin Man	5.536		532	江建文	5.536	
533	Wong Chio Wai	5.534		533	黃昭維	5.534	
534	Chan Lei Lei , ID.Nº25092288--(I)	5.533		534	陳莉莉, ID.Nº25092288--(I)	5.533	
535	Lau Ka Meng aliás Linda Lau	5.529		535	Lau Ka Meng aliás Linda Lau	5.529	
536	Choi Chi Wong	5.528	a)	536	蔡子旺	5.528	a)
537	Mok Lai In	5.528	a)	537	莫勵然	5.528	a)

538	Lao Man Nei.....	5.527	538	劉敏妮.....	5.527
539	Heong Kei Lin.....	5.524	a) 539	香基蓮.....	5.524 a)
540	Wong Fu Fong.....	5.524	a) 540	黃富鳳.....	5.524 a)
541	Lam Ka I, ID.Nº5/095192/0--(I).....	5.520	541	林家怡, ID.Nº5/095192/0--(I).....	5.520
542	Chu Man I.....	5.519	542	朱敏儀.....	5.519
543	Leong Wai I.....	5.515	543	梁惠儀.....	5.515
544	Pun Iok Heng.....	5.513	544	潘玉卿.....	5.513
545	Jeong Weng Kin.....	5.510	545	Jeong Weng Kin.....	5.510
546	Chan Lai Cheng, ID.Nº5/090542/1--(I).....	5.508	546	陳麗晶, ID.Nº5/090542/1--(I).....	5.508
547	Siu Weng Si.....	5.507	547	蕭穎思.....	5.507
548	Lai Kin Hang.....	5.506	a) 548	黎健恆.....	5.506 a)
549	Au Kin Ip.....	5.506	a) 549	歐建業.....	5.506 a)
550	Tou Pek Lam.....	5.504	550	杜碧琳.....	5.504
551	Lam Heng Io.....	5.501	a) 551	林慶姚.....	5.501 a)
552	Kong Chi Ieng.....	5.501	a) 552	龔紫瑛.....	5.501 a)
553	Lai Si Wa.....	5.497	a) 553	黎思華.....	5.497 a)
554	Yu Wing Ki.....	5.497	a) 554	余穎琪.....	5.497 a)
555	Oei Su Nie.....	5.488	555	黃蘇倪.....	5.488
556	Mak Kit Wa.....	5.487	556	Mak Kit Wa.....	5.487
557	Lao Hoi Cheong.....	5.484	557	劉海昌.....	5.484
558	Leong Man Ieng.....	5.483	a) 558	梁敏英.....	5.483 a)
559	Ao Iok Kam.....	5.483	a) 559	區玉琴.....	5.483 a)
560	Lei Sok Ian.....	5.479	560	李淑欣.....	5.479
561	Tang Weng Kei.....	5.478	561	鄧穎琪.....	5.478
562	Wong Cheng Po.....	5.476	a) 562	黃靜波.....	5.476 a)
563	Pun Pui Kam.....	5.476	a) 563	潘佩琴.....	5.476 a)
564	Choi U Iek aliás Shwe Lu Yee.....	5.474	564	徐如憶.....	5.474
565	U Lai Fan.....	5.469	a) 565	余麗芬.....	5.469 a)
566	Iu Wai Sam.....	5.469	a) 566	余慧心.....	5.469 a)
567	Cheong Oi Peng.....	5.468	567	張愛萍.....	5.468
568	Lao Wai Hong.....	5.466	568	劉惠虹.....	5.466
569	Chan Man Nim aliás Chan Win Lin.....	5.465	569	陳文念.....	5.465
570	Pang Kim Chong.....	5.455	570	Pang Kim Chong.....	5.455
571	Ma Wai Chi.....	5.454	a) 571	馬蕙慈.....	5.454 a)
572	Leong Keng In.....	5.454	a) 572	梁琮燕.....	5.454 a)
573	Ung Wai Man.....	5.451	573	吳慧雯.....	5.451
574	Tang Pui Kok.....	5.450	574	Tang Pui Kok.....	5.450
575	Chao Iok Wa.....	5.449	a) 575	周玉華.....	5.449 a)
576	Ching Wah Iu.....	5.449	a) 576	余正華.....	5.449 a)
577	Ngai Fok Ieng.....	5.445	577	魏福英.....	5.445
578	Wan Pui Si.....	5.443	578	溫珮詩.....	5.443
579	Lou Chon Sun.....	5.440	579	盧俊璇.....	5.440
580	Cheang Choi Noi.....	5.431	a) 580	鄭賽女.....	5.431 a)
581	Ho Sao Chan.....	5.431	a) 581	何秀珍.....	5.431 a)
582	Fong Kuok Leong.....	5.428	582	馮國樑.....	5.428
583	Lee Kam Leng.....	5.424	583	Lee Kam Leng.....	5.424
584	Sio U Sun.....	5.421	a) 584	蕭宇旋.....	5.421 a)
585	Leong Kit Fun.....	5.421	a) 585	梁潔歡.....	5.421 a)
586	Kong Kam Lai.....	5.421	a) 586	Kong Kam Lai.....	5.421 a)
587	Chan Ka Kuan.....	5.418	a) 587	陳家堃.....	5.418 a)
588	Cheok Hang I.....	5.418	a) 588	卓杏儀.....	5.418 a)
589	Leong Kin Ip.....	5.417	589	梁健業.....	5.417
590	Wong Oi Meng.....	5.414	a) 590	Wong Oi Meng.....	5.414 a)
591	Man Ian Wong Kun.....	5.414	a) 591	聞人王冠.....	5.414 a)
592	Lei Sio Fan.....	5.411	a) 592	李少芬.....	5.411 a)
593	Sou Sut Ngan.....	5.411	a) 593	Sou Sut Ngan.....	5.411 a)
594	Lam Man Chu.....	5.409	594	林文柱.....	5.409
595	Lam Sao Lan.....	5.408	595	林秀蘭.....	5.408
596	Chan Ka Lai.....	5.407	596	陳嘉麗.....	5.407
597	Wong Lai Fun.....	5.397	597	Wong Lai Fun.....	5.397
598	Lam In Fan.....	5.392	598	林燕芬.....	5.392
599	Ung Cheng Han.....	5.391	599	吳靜嫻.....	5.391

600	Hui Pui Hang	5.386		600	許沛鏗	5.386	
601	Lio A Kun	5.384	a)	601	廖亞娟	5.384	a)
602	Wong Mei Ngan	5.384	a)	602	黃美顏	5.384	a)
603	Tam I Mui	5.383	a)	603	譚式妹	5.383	a)
604	Cheok Ion Cheong	5.383	a)	604	卓潤章	5.383	a)
605	Ng Kin Heng	5.383	a)	605	吳健卿	5.383	a)
606	Leong I San	5.381		606	梁綺珊	5.381	
607	Chan Weng Fai	5.380	a)	607	陳榮輝	5.380	a)
608	Kuok Chi Leong	5.380	a)	608	郭志亮	5.380	a)
609	Chan Pui Lan	5.380	a)	609	陳佩蘭	5.380	a)
610	Iong Lai Sin	5.380	a)	610	容麗仙	5.380	a)
611	Chan Wai Chi	5.379		611	陳偉熾	5.379	
612	Lai Chio Hong	5.378	a)	612	賴釗洪	5.378	a)
613	Ho Hoi Yin	5.378	a)	613	賀海燕	5.378	a)
614	Ho Tsui Ling	5.374		614	何翠玲	5.374	
615	Lam Sin Hong	5.371	a)	615	林倩紅	5.371	a)
616	Ho Su Pui	5.371	a)	616	何樹培	5.371	a)
617	Tang Weng Si	5.369	a)	617	Tang Weng Si	5.369	a)
618	Yeung Sio Mei	5.369	a)	618	楊少媚	5.369	a)
619	Chan Wun San	5.368		619	陳煥珊	5.368	
620	Lam Hoi Ian , ID.N°25095429--(I)	5.366		620	Lam Hoi Ian , ID.N°25095429--(I)	5.366	
621	Chan Ieok Lan	5.364	a)	621	陳若蘭	5.364	a)
622	Lei Tak I	5.364	a)	622	李得意	5.364	a)
623	Wong Cheng Sin	5.361		623	王清鮮	5.361	
624	Mok Wan Yin	5.360		624	莫韻妍	5.360	
625	Choi Kuai Lam	5.359		625	蔡桂林	5.359	
626	Wong Mio Leng , ID.N°7/371753/0--(I)	5.358	a)	626	黃妙玲, ID.N°7/371753/0--(I)	5.358	a)
627	Cheong Tak Seng	5.358	a)	627	張德誠	5.358	a)
628	Wong Tan Long	5.357	a)	628	王彈浪	5.357	a)
629	Chan Sok I , ID.N°25062181--(I)	5.357	a)	629	陳淑儀, ID.N°25062181--(I)	5.357	a)
630	Lao Wai In	5.356		630	劉惠然	5.356	
631	Lei Sau Ian	5.354	a)	631	李鏽茵	5.354	a)
632	Leung Koon Mui	5.354	a)	632	梁觀妹	5.354	a)
633	Long Hoi On	5.352	a)	633	龍海安	5.352	a)
634	Lam Wai Kun	5.352	a)	634	林惠娟	5.352	a)
635	Mak Tek Pong	5.351		635	麥迪邦	5.351	
636	Iong Mio Leng	5.346		636	翁妙玲	5.346	
637	Chao Wa Sam	5.344		637	周華森	5.344	
638	Fong In Ha	5.336		638	馮燕霞	5.336	
639	Lai Ka Ieng	5.331	a)	639	黎嘉瑩	5.331	a)
640	Cheong Hao In	5.331	a)	640	張巧燕	5.331	a)
641	Lam Tat Kong	5.331	a)	641	林達港	5.331	a)
642	Ha I Man	5.327		642	夏綺雯	5.327	
643	Fong Sio Leng	5.326		643	馮少玲	5.326	
644	Vong Kuan In	5.325		644	黃君燕	5.325	
645	Leung Kuok Kun	5.323		645	梁國權	5.323	
646	Wong Iok Fan	5.319	a)	646	黃毓芬	5.319	a)
647	Lam Mei Pou	5.319	a)	647	林美寶	5.319	a)
648	Lou Kit Un	5.315		648	Lou Kit Un	5.315	
649	Lao Kin Man , ID.N°7/365501/1--(I)	5.313	a)	649	劉建敏, ID.N°7/365501/1--(I)	5.313	a)
650	Ho Wai Yip	5.313	a)	650	何偉業	5.313	a)
651	Lei In Heng	5.308		651	李燕卿	5.308	
652	Lei Lai Fan	5.306		652	李麗芬	5.306	
653	Lam Pui Sze	5.305		653	林佩詩	5.305	
654	Lau Po Kuen	5.304		654	劉保娟	5.304	
655	Ieong Fong Peng	5.303		655	楊鳳萍	5.303	
656	Leong Kit Meng , ID.N°7/384280/9--(I)	5.299		656	梁潔明, ID.N°7/384280/9--(I)	5.299	
657	Cheong Lung Vai	5.294		657	張龍威	5.294	
658	Lo Fong Lin	5.293	a)	658	羅鳳蓮	5.293	a)
659	Sou Soi In	5.293	a)	659	蘇瑞燕	5.293	a)
660	Cheong Fong Kei	5.293	a)	660	張鳳琪	5.293	a)
661	Wong Vai Leng	5.290	a)	661	黃惠玲	5.290	a)

662	Un Kin Ian	5.290	a)	662	阮健恩	5.290	a)
663	Wong Kei Kei	5.290	a)	663	黃己基	5.290	a)
664	Wong Ut Peng Winnie	5.286	a)	664	黃月冰	5.286	a)
665	Ho Ka Wai	5.286	a)	665	何嘉慧	5.286	a)
666	Lao Sio In	5.283		666	Lao Sio In	5.283	
667	Lam Fong Meng	5.273	a)	667	林鳳明	5.273	a)
668	Lao Nga Fun	5.273	a)	668	劉雅歡	5.273	a)
669	Lai Nga Mei	5.270		669	賴雅薇	5.270	
670	Kou Ho Ian	5.264	a)	670	高可茵	5.264	a)
671	Leong Wai Hon	5.264	a)	671	梁偉漢	5.264	a)
672	Chao Lai Chan	5.260	a)	672	周麗珍	5.260	a)
673	Lo Long Vai	5.260	a)	673	羅龍威	5.260	a)
674	Kan Si Un	5.258		674	簡仕源	5.258	
675	Wong Sou Iong	5.257		675	黃素容	5.257	
676	Ng Vai Leng	5.254		676	Ng Vai Leng	5.254	
677	Chao Hoi Ka	5.244		677	周栩嘉	5.244	
678	Mok Mei Lin	5.243		678	莫美蓮	5.243	
679	Ng Chio Man	5.240		679	吳召文	5.240	
680	Chan Sio Wun	5.237	a)	680	陳小換	5.237	a)
681	Lei Kai Wai aliás Eurico Lei	5.237	a)	681	李啓維	5.237	a)
682	Luk Wai Seong	5.237	a)	682	陸慧嫦	5.237	a)
683	Chau Mang Hou aliás Francisco Xavier Chau	5.237	a)	683	Chau Mang Hou aliás Francisco Xavier Chau	5.237	a)
684	Chong Chan Fai	5.232		684	鍾振輝	5.232	
685	Chan Cheong Kwai Valencia	5.230		685	陳昌葵	5.230	
686	Lok Keng Chong	5.229		686	陸景松	5.229	
687	U Pui Man	5.222		687	余佩雯	5.222	
688	Tam Chi Keong	5.220		688	譚志強	5.220	
689	Ho Man Ian	5.217		689	何文欣	5.217	
690	Kou In Fan	5.216		690	高燕勛	5.216	
691	Chiu Meng Ian	5.214		691	趙明茵	5.214	
692	Cheng Chio Iong	5.211	a)	692	程肖容	5.211	a)
693	Lam Man Chong Michelle	5.211	a)	693	林敏莊	5.211	a)
694	Jeong Sao Fong aliás Myint Myint Thein	5.210		694	楊秀鳳	5.210	
695	Iu Wai Seong	5.208	a)	695	Iu Wai Seong	5.208	a)
696	Lam Iok Tou	5.208	a)	696	林玉桃	5.208	a)
697	Chan Kai Chou	5.204	a)	697	陳繼祖	5.204	a)
698	Lo Kun Hou	5.204	a)	698	羅冠濠	5.204	a)
699	Hoi Chi Kuong	5.203		699	Hoi Chi Kuong	5.203	
700	Lok Un Man	5.199	a)	700	陸婉敏	5.199	a)
701	Mak Hoi Yan	5.199	a)	701	麥凱茵	5.199	a)
702	Sou Meng Ha	5.199	a)	702	蘇明霞	5.199	a)
703	Wong Choi Lin	5.194		703	黃翠連	5.194	
704	Lam Lai San	5.190		704	林麗珊	5.190	
705	Jeong Io Iok	5.187		705	楊耀煜	5.187	
706	Mak Sio Fong	5.184		706	麥嘯峰	5.184	
707	Loi Wan	5.183		707	呂雲	5.183	
708	Lee Su Cheng	5.180		708	李樹正	5.180	
709	Leong Meng Sam	5.178		709	梁銘森	5.178	
710	Yuen Wing Yan	5.177		710	袁詠恩	5.177	
711	Leong Sai Hong	5.171		711	梁世雄	5.171	
712	Lao Wai Teng	5.163		712	劉惠庭	5.163	
713	Cheang Lap Tong	5.160		713	鄭立東	5.160	
714	Jeong Pui Wa	5.159	a)	714	楊佩華	5.159	a)
715	Cheang An In	5.159	a)	715	鄭晏然	5.159	a)
716	Chan Choi Leng	5.159	a)	716	陳彩玲	5.159	a)
717	Lam Kuok Leong	5.158		717	林國良	5.158	
718	Tai Sio Un	5.150		718	戴兆源	5.150	
719	Chao Ka Man , ID.Nº25086340--(I)	5.148		719	周嘉雯, ID.Nº25086340--(I)	5.148	
720	Yuen Ming Wai	5.147		720	阮明慧	5.147	
721	Jeong Lou Sam	5.143		721	楊魯森	5.143	
722	Fung Wai San	5.141		722	馮慧珊	5.141	

723	Ng Kit U	5.139	723	吳潔如	5.139
724	Pun Pui Ha	5.138	724	潘佩霞	5.138
725	Fong I Keng	5.137 a)	725	馮綺琮	5.137 a)
726	Tam Si Meng	5.137 a)	726	譚施明	5.137 a)
727	Chan Fong Ieng	5.132	727	陳鳳英	5.132
728	Leong Io Mui	5.129 a)	728	梁曉梅	5.129 a)
729	Tang Wai Kin	5.129 a)	729	鄧煒堅	5.129 a)
730	Hoi Kam Leng	5.124	730	許錦玲	5.124
731	Chan Sio In , ID.N°5/128676/3--(I)	5.123 a)	731	陳小燕, ID.N°5/128676/3--(I)	5.123 a)
732	Ng Kam Hou	5.123 a)	732	吳金好	5.123 a)
733	Vong Ka Man , ID.N°5/061923/8--(I)	5.117	733	黃嘉敏, ID.N°5/061923/8--(I)	5.117
734	Lei Kai In	5.116	734	李佳燕	5.116
735	Mak Weng Neng	5.114 a)	735	麥永寧	5.114 a)
736	Leong Chan Po	5.114 a)	736	梁振波	5.114 a)
737	Chu Weng Han	5.114 a)	737	朱詠嫻	5.114 a)
738	Chan Pek Kuan	5.112	738	陳碧君	5.112
739	Chao Iu Vai	5.107 a)	739	周耀威	5.107 a)
740	U Cheok Weng	5.107 a)	740	余灼永	5.107 a)
741	Chao Ngan Chu	5.106	741	周顏珠	5.106
742	Ho Pui Ian	5.104 a)	742	何佩茵	5.104 a)
743	Leong Pui Kei	5.104 a)	743	Leong Pui Kei	5.104 a)
744	Tam Hong Kuan	5.103	744	譚鴻焜	5.103
745	Lee Chun Kuen aliás Lei Kio Chon	5.100 a)	745	李鎮權	5.100 a)
746	Lao Sao Wai	5.100 a)	746	劉秀慧	5.100 a)
747	Tam Hio Man	5.099 a)	747	譚曉汶	5.099 a)
748	Sam Man Fong	5.099 a)	748	岑敏芳	5.099 a)
749	Kou Mei San	5.096	749	高美珊	5.096
750	Wong Kuan Hou	5.094 a)	750	王群好	5.094 a)
751	Ho Weng Chi	5.094 a)	751	何穎芝	5.094 a)
752	Fan Im Wa	5.094 a)	752	范艷華	5.094 a)
753	Ao Lek Hang	5.092	753	區力行	5.092
754	Kuan Ut Ngo	5.091	754	關月娥	5.091
755	Kong Wai Sim	5.090	755	孔惠輝	5.090
756	Wong Ka Ki	5.089	756	黃嘉祺	5.089
757	Leong Mei I	5.088 a)	757	梁美怡	5.088 a)
758	Wan Ha	5.088 a)	758	雲霞	5.088 a)
759	Chong Io Sang	5.087	759	鍾曉生	5.087
760	Chau Hang Mui	5.086	760	周杏梅	5.086
761	Ieong Chi Meng	5.084 a)	761	楊志銘	5.084 a)
762	Pang Iok Kit	5.084 a)	762	彭玉潔	5.084 a)
763	Chan Wa Fai	5.081	763	陳華輝	5.081
764	Mok Sio I	5.080	764	莫筱怡	5.080
765	Sou Kin Man	5.079	765	蘇健敏	5.079
766	Lai Si Man	5.077	766	黎施敏	5.077
767	Ian Ka Pek	5.076	767	甄嘉碧	5.076
768	Ieong Cheok Meng	5.073	768	楊卓明	5.073
769	Chong Tou Chi	5.070	769	鍾桃枝	5.070
770	Cheong Sao Chon	5.067 a)	770	張秀俊	5.067 a)
771	Tang Chong Ian	5.067 a)	771	鄧頌欣	5.067 a)
772	Chao In Kuan	5.067 a)	772	周燕群	5.067 a)
773	Cheong Man Lai , ID.N°5/090395/4--(I)	5.064	773	張敏麗, ID.N°5/090395/4--(I)	5.064
774	Ku Sao Fong	5.062	774	古秀芳	5.062
775	Choi Io Hong	5.060 a)	775	徐曉紅	5.060 a)
776	Lam Lai In	5.060 a)	776	林麗燕	5.060 a)
777	Chang Si Chi	5.059	777	曾思慈	5.059
778	Chan Lai Man	5.057	778	陳麗雯	5.057
779	Tong Iong Ha	5.054	779	Tong Iong Ha	5.054
780	Kuok Pou Seong	5.050 a)	780	郭寶嫦	5.050 a)
781	Lam Lai Ian	5.050 a)	781	林麗恩	5.050 a)
782	Maria Tong	5.048	782	Maria Tong	5.048
783	Lao Kin Wa	5.047	783	劉建華	5.047
784	Leong Chong Heng	5.046	784	Leong Chong Heng	5.046

785	Ng Wai Hon	5.045		785	吳偉漢	5.045	
786	Tam Si Weng	5.044	a)	786	譚思穎	5.044	a)
787	Miu Sok Cheng	5.044	a)	787	繆淑貞	5.044	a)
788	Cheang Ioi Fong	5.044	a)	788	鄭銳峰	5.044	a)
789	Geraldina da Graça Cardoso Novo	5.039		789	Geraldina da Graça Cardoso Novo	5.039	
790	U Mei Wa	5.038		790	余美華	5.038	
791	Vong Kin Va aliás Luiza Vong	5.036		791	黃健華	5.036	
792	Chan Wun Mao	5.034		792	陳煥茂	5.034	
793	Chau Lai Sim	5.031		793	周麗嬋	5.031	
794	Chao In I	5.030		794	周燕儀	5.030	
795	Leong Hou In	5.029	a)	795	梁浩然	5.029	a)
796	Wong Chi Wai , ID.Nº5/101705/1--(I)	5.029	a)	796	黃志偉, ID.Nº5/101705/1--(I)	5.029	a)
797	Lai Soi Lan	5.029	a)	797	黎瑞蘭	5.029	a)
798	Lio Sio Wai	5.028		798	廖少慧	5.028	
799	Lei Pui Lam	5.026	a)	799	李沛霖	5.026	a)
800	Leong Kuok Tong	5.026	a)	800	梁國棠	5.026	a)
801	Tam Sui Lim	5.025		801	談瑞廉	5.025	
802	Vong Fu Veng	5.023		802	黃富榮	5.023	
803	Lam Im Wa	5.021		803	林艷華	5.021	
804	Lei Sio Ieng	5.019		804	李小瑩	5.019	
805	Keong Keng U	5.014	a)	805	姜敬與	5.014	a)
806	Lao Se Mio	5.014	a)	806	劉社苗	5.014	a)
807	Cheang Ka Ian	5.013	a)	807	鄭嘉茵	5.013	a)
808	Chan Weng San	5.013	a)	808	陳詠珊	5.013	a)
809	Wong Lai U , ID.Nº7/430423/9--(I)	5.011	a)	809	王麗瑜, ID.Nº7/430423/9--(I)	5.011	a)
810	Lee Ho Pun	5.011	a)	810	李浩斌	5.011	a)
811	Lio Chi Wai	5.009		811	廖志偉	5.009	
812	Ng Chi Kuong	5.008		812	吳志光	5.008	
813	Chan Fong Sin	5.005		813	陳鳳仙	5.005	
814	Ku Weng Han	5.003		814	古詠嫻	5.003	

B. Do sistema de ensino de língua veicular portuguesa:

1	Leong Weng Si	7.904
2	Cristina Isabel Lourenço	7.309
3	Elisa Trindade Carlos	7.219
4	Maria de Almeida	7.160
5	Au Wai Hou aliás Julio Au	7.072
6	Carolina Luisa do Rosario	6.947
7	Natalia Maria da Luz	6.859
8	Isabel Zeferino de Souza	6.800
9	Ricardo da Rocha Vai	6.768
10	Viriato Leandro da Luz Leong	6.745
11	Chan Ka Pui	6.688
12	Jose Augusto Ieong de Sousa	6.681
13	Jorge Tomas Cardoso das Neves	6.637
14	Vitor Garcia	6.569
15	Daniela Etelvina de Assis	6.508
16	Filipe Luís Chan	6.460
17	Georgina Pang Baptista	6.455
18	Iao In Mui Gomes	6.436
19	Sandra Cristina de Cachinho Cordeiro	6.389
20	Rogério José Carreira Chiu	6.367
21	Delfina Silvia de Jesus Bosco	6.366
22	To Ka Man	6.289
23	Anabela Maria Gomes	6.249
24	Adelino Augusto de Souza	6.206
25	António Fernandes de Almeida	6.186
26	Arsenio da Graça Cardoso Novo	6.165
27	Ana Maria Nancy da Silva Rodrigues	6.162
28	Antonio Jesus Ramos dos Santos	6.106

B. 來自葡文教育制度：

1	Leong Weng Si	7.904
2	Cristina Isabel Lourenço	7.309
3	Elisa Trindade Carlos	7.219
4	Maria de Almeida	7.160
5	區偉濠	7.072
6	Carolina Luisa do Rosario	6.947
7	Natalia Maria da Luz	6.859
8	Isabel Zeferino de Souza	6.800
9	Ricardo da Rocha Vai	6.768
10	Viriato Leandro da Luz Leong	6.745
11	陳家佩	6.688
12	Jose Augusto Ieong de Sousa	6.681
13	Jorge Tomas Cardoso das Neves	6.637
14	Vitor Garcia	6.569
15	Daniela Etelvina de Assis	6.508
16	Filipe Luís Chan	6.460
17	Georgina Pang Baptista	6.455
18	Iao In Mui Gomes	6.436
19	Sandra Cristina de Cachinho Cordeiro	6.389
20	Rogério José Carreira Chiu	6.367
21	Delfina Silvia de Jesus Bosco	6.366
22	杜嘉敏	6.289
23	Anabela Maria Gomes	6.249
24	Adelino Augusto de Souza	6.206
25	António Fernandes de Almeida	6.186
26	Arsenio da Graça Cardoso Novo	6.165
27	Ana Maria Nancy da Silva Rodrigues	6.162
28	Antonio Jesus Ramos dos Santos	6.106

29	Olivia Leong dos Santos.....	6.074	29	Olivia Leong dos Santos.....	6.074		
30	João Leong.....	6.072	30	João Leong.....	6.072		
31	Victor José Ritchie Manhão.....	6.042	a)	31	Victor José Ritchie Manhão.....	6.042	a)
32	Alice Batalha.....	6.042	a)	32	Alice Batalha.....	6.042	a)
33	Mariana da Rocha Fu.....	6.029		33	Mariana da Rocha Fu.....	6.029	
34	David Maher de Oliveira Cardoso.....	6.021		34	David Maher de Oliveira Cardoso.....	6.021	
35	Fatima Maria da Silva.....	5.983		35	Fatima Maria da Silva.....	5.983	
36	Cecilia Cristina da Costa.....	5.974		36	Cecilia Cristina da Costa.....	5.974	
37	Manuela Regina Borges.....	5.961		37	Manuela Regina Borges.....	5.961	
38	Angelina Fatima Gageiro.....	5.950		38	Angelina Fatima Gageiro.....	5.950	
39	Isabel Pereira Loi.....	5.938		39	Isabel Pereira Loi.....	5.938	
40	Leong Mei Kei.....	5.912		40	梁美琪.....	5.912	
41	Jeremias Lau do Rosario.....	5.878		41	Jeremias Lau do Rosario.....	5.878	
42	Wong Man Hei.....	5.867		42	Wong Man Hei.....	5.867	
43	Helena Orquidea Gil Cheang.....	5.862		43	Helena Orquidea Gil Cheang.....	5.862	
44	Brenda Cheong Pérola.....	5.838		44	Brenda Cheong Pérola.....	5.838	
45	Chio In Son.....	5.812		45	趙燕純.....	5.812	
46	Antonieta Anok Lagariça.....	5.801		46	Antonieta Anok Lagariça.....	5.801	
47	Roberto Carlos Osorio.....	5.779		47	Roberto Carlos Osorio.....	5.779	
48	Fernando Anok Melo Cristino.....	5.769		48	Fernando Anok Melo Cristino.....	5.769	
49	Tse loi San.....	5.766		49	謝銳珊.....	5.766	
50	Carlos Alberto da Silva Assunção.....	5.746		50	Carlos Alberto da Silva Assunção.....	5.746	
51	Sam I Wa.....	5.716		51	Sam I Wa.....	5.716	
52	Luis Manuel de Jesus.....	5.707		52	Luis Manuel de Jesus.....	5.707	
53	Daniel Amante Gomes.....	5.676		53	Daniel Amante Gomes.....	5.676	
54	Victor Amante Gomes.....	5.666		54	Victor Amante Gomes.....	5.666	
55	Ricardo Alberto Alexandrino Xavier.....	5.664		55	Ricardo Alberto Alexandrino Xavier.....	5.664	
56	Edite Maria de Nogueira Frederico.....	5.663		56	Edite Maria de Nogueira Frederico.....	5.663	
57	Pang Fong Hong.....	5.654		57	彭蓬康.....	5.654	
58	Claudia Anok.....	5.648		58	Claudia Anok.....	5.648	
59	Nuno Luis Fernandes Chan.....	5.646		59	Nuno Luis Fernandes Chan.....	5.646	
60	Wong Ou Tek.....	5.641		60	黃奧迪.....	5.641	
61	Alberto Carlos Airoso.....	5.624		61	Alberto Carlos Airoso.....	5.624	
62	Cecilia Filomena Lau do Rosario.....	5.619		62	Cecilia Filomena Lau do Rosario.....	5.619	
63	Cheung Chak Leng aliás Tania Cheung.....	5.618		63	Cheung Chak Leng aliás Tania Cheung.....	5.618	
64	Luis Alberto Gomes Vieira.....	5.577		64	Luis Alberto Gomes Vieira.....	5.577	
65	Leong Ka Kei.....	5.575		65	Leong Ka Kei.....	5.575	
66	Juliana Anok Rodrigues.....	5.567		66	Juliana Anok Rodrigues.....	5.567	
67	Juliano de Sequeira.....	5.549		67	Juliano de Sequeira.....	5.549	
68	Mirandolinda Gloria Sales Crestejo.....	5.525		68	Mirandolinda Gloria Sales Crestejo.....	5.525	
69	Silvia de Assis.....	5.514		69	Silvia de Assis.....	5.514	
70	Cristiano Xavier Pereira.....	5.496		70	Cristiano Xavier Pereira.....	5.496	
71	Henrique da Silva.....	5.461		71	Henrique da Silva.....	5.461	
72	Suzana da Conceição Dias.....	5.425		72	Suzana da Conceição Dias.....	5.425	
73	Ondina Lurdes de Assis.....	5.421		73	Ondina Lurdes de Assis.....	5.421	
74	Jose Valentim Nogueira Augusto Cabral.....	5.340		74	Jose Valentim Nogueira Augusto Cabral.....	5.340	
75	Palmiro Jorge do Rosário.....	5.292		75	Palmiro Jorge do Rosário.....	5.292	
76	Humberto Guilherme da Conceição.....	5.271		76	Humberto Guilherme da Conceição.....	5.271	
77	Patricia Cristina da Costa.....	5.243		77	Patricia Cristina da Costa.....	5.243	
78	Sofia Alexandra do Rosario Esteves.....	5.231		78	Sofia Alexandra do Rosario Esteves.....	5.231	
79	Marco António da Silva Rosário.....	5.216		79	Marco António da Silva Rosário.....	5.216	
80	Frederico António de Gregório Madeira.....	5.212		80	Frederico António de Gregório Madeira.....	5.212	
81	Wong Ka Ian.....	5.200		81	Wong Ka Ian.....	5.200	
82	Susana de Souza So.....	5.197		82	Susana de Souza So.....	5.197	
83	Porfirio Alberto de Jesus.....	5.191	a)	83	Porfirio Alberto de Jesus.....	5.191	a)
84	Lao On Kin.....	5.191	a)	84	Lao On Kin.....	5.191	a)
85	Lei Ka Fai , ID.Nº7/384716/2--(I).....	5.177		85	李家輝, ID.Nº7/384716/2--(I).....	5.177	
86	Anita Anok.....	5.155		86	Anita Anok.....	5.155	
87	Juliana dos Santos Poupinho Nunes.....	5.142		87	Juliana dos Santos Poupinho Nunes.....	5.142	
88	Angelina Madeira de Carvalho da Silva.....	5.091		88	Angelina Madeira de Carvalho da Silva.....	5.091	
89	Van Sai Weng.....	5.071		89	Van Sai Weng.....	5.071	
90	Lam Ieng Wai.....	5.053		90	林英偉.....	5.053	

91 Alda Lurdes de Assis	5.029	a)	91 Alda Lurdes de Assis	5.029	a)
92 Hélio Cordeiro Jacinto	5.029	a)	92 Hélio Cordeiro Jacinto	5.029	a)
93 Arlete da Silva de Jesus	5.021		93 Arlete da Silva de Jesus	5.021	
94 Isabel José	5.018		94 Isabel José	5.018	
95 Sofia Madeira Braga	5.003		95 Sofia Madeira Braga	5.003	

a) Em igualdade de classificação, foram utilizadas as preferências legais previstas no artigo 66.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Nota: (I) — Indica-se o BIR ou BI para mais correcta identificação do candidato.

2. Candidatos eliminados por terem classificação final inferior a cinco valores ou terem obtido menção não favorável no exame psicológico, de acordo com o n.º 3 do artigo 65.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

A. Do sistema de ensino de língua veicular chinesa: quinhentos e trinta e seis candidatos.

B. Do sistema de ensino de língua veicular portuguesa: setenta e quatro candidatos.

3. Candidatos eliminados por não terem comparecido à prova de conhecimentos, de acordo com o n.º 9 do artigo 62.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

A. Do sistema de ensino de língua veicular chinesa: mil cento e catorze candidatos.

B. Do sistema de ensino de língua veicular portuguesa: trinta e quatro candidatos.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Administração, Educação e Juventude, de 9 de Agosto de 1999).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, em Macau, aos 16 de Agosto de 1999.

O Júri:

Presidente: José Chu.

Vogais: Leong Pou Fong; e

Camila de Fátima Fernandes.

a) 倘評分相同時，則適用由十二月二十八日第62/98/M號法令第一條修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十六條規定的優先次序排列。

註：(I) — 列出應考人持有之證件編號以作識別。

2. 根據十二月二十八日第62/98/M號法令第一條修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十五條第三款的規定，因在最後評核中得分低於五分或在心理測驗中獲得評語為“劣”而被淘汰之投考人：

A. 來自中文教育制度：536人

B. 來自葡文教育制度：74人

3. 根據十二月二十八日第62/98/M號法令第一條修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十二條第九款的規定，因缺席考試而被淘汰之投考人：

A. 來自中文教育制度：1114人

B. 來自葡文教育制度：34人

按照十二月二十八日第62/98/M號法令第一條修訂的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，投考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經行政、教育暨青年事務政務司於一九九九年八月九日的批示確認)

一九九九年八月十六日於澳門行政暨公職司

典試委員會：

主席：朱偉幹

正選委員：梁寶鳳

Camila de Fátima Fernandes.

SERVIÇOS DE SAÚDE

衛生司

Lista

名單

Classificativa do exame final de especialidade de medicina legal — Decreto-Lei n.º 68/92/M, de 21 de Setembro, realizado nos termos do aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 27, II Série, de 7 de Julho de 1999, homologada pelo Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, em 4 de Agosto de 1999:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
Dr. O Heng Wa	18,0
Dr. Wong Wai Kit Bernard	18,0

Serviços de Saúde, em Macau, aos 10 de Agosto de 1999.

O Director dos Serviços, *João Maria Larguito Claro*.

(Custo desta publicação \$ 749,00)

根據九月二十一日第 68/92/M 號法令以及按照一九九九年七月七日第二十七期《政府公報》第二組內公布之規定而進行的法醫專科醫生總評核試，該考試成績已於一九九九年八月四日經社會事務暨預算政務司確認後，現公布如下：

合格應考人：	分
O Heng Wa	18.0
Wong Wai Kit Bernard	18.0

一九九九年八月十日於澳門衛生司

司長 方歷奇

(是項刊登費用為 MOP749.00)

Avisos

Nos termos do n.º 1 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M de 28 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada na Divisão de Gestão de Pessoal dos Serviços de Saúde de Macau, sita no primeiro andar do edifício da extinta Escola Técnica destes Serviços, a lista definitiva do concurso comum, condicionado e documental, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de saúde de 1.ª classe, grau 2, 1.º escalão, área farmacêutica, da carreira de técnico superior de saúde, do quadro dos Serviços de Saúde de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 25, II Série, de 23 de Junho de 1999.

Serviços de Saúde, em Macau, aos 6 de Agosto de 1999.

O Júri:

Presidente: Dr. Vong Sio Kei, chefe de departamento.

Primeiro vogal efectivo: Dra. Ung Sam In, chefe de divisão.

Segundo vogal efectivo: Dra. Isabel Alberty Martins, técnica superior de saúde assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 070,00)

Nos termos do n.º 1 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada na Divisão de Gestão de Pessoal dos Serviços de Saúde de Macau, sita no primeiro andar do

通告

遵照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准、十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第一款之規定，澳門衛生司為填補人員編制高級衛生技術員職程藥物範疇第一職階第二職等一等高級衛生技術員兩缺，已於一九九九年六月二十三日第二十五期《澳門政府公報》第二組內刊登以文件審閱及有限制的方式進行一般開考的招考通告。現通知報考人的確定名單現已張貼於澳門衛生司前技術學校一樓本司人事管理處。

一九九九年八月六日於澳門衛生司

典試委員會：

主席：廳長 Dr. Vong Sio Kei

第一正選委員：處長 Dra. Ung Sam In

第二正選委員：顧問高級衛生技術員 Dra. Isabel Alberty
Martins

(是項刊登費用為 MOP1,070.00)

遵照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准、十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第一款之規定，已於一九九九年七月十四日第二十八期

edifício da extinta Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória do concurso para assistente hospitalar, área de obstetrícia e ginecologia, grau 1, 1.º escalão, da carreira médica hospitalar do quadro dos Serviços de Saúde de Macau, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 28, II Série, de 14 de Julho de 1999.

Serviços de Saúde, em Macau, aos 9 de Agosto de 1999.

O Júri:

Presidente: Agnelo do Sacramento Monteiro.

Primeiro vogal: Luo Yi Fan.

Segundo vogal: Lau Ngan Va.

(Custo desta publicação \$ 1 070,00)

Nos termos do n.º 1 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada na Divisão de Gestão de Pessoal dos Serviços de Saúde de Macau, sita no primeiro andar do edifício da extinta Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória do concurso para o preenchimento de duas vagas de assistente hospitalar na área de cirurgia geral, grau 1, 1.º escalão, da carreira médica hospitalar, do quadro dos Serviços de Saúde de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 28, II Série, de 14 de Julho de 1999, páginas 4060 a 4067.

Serviços de Saúde, em Macau, aos 10 de Agosto de 1999.

O Júri:

Presidente: Rui Manuel da Mota Furtado.

Vogais: Heong Keong Pang; e

António Luazes da Silva Martins.

(Custo desta publicação \$ 1 070,00)

Nos termos do n.º 1 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada na Divisão de Gestão de Pessoal dos Serviços de Saúde de Macau, sita no primeiro andar do edifício da extinta Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória e definitiva do concurso para assistente hospitalar, área de pediatria e neonatologia, grau 2, 1.º escalão, da carreira médica hospitalar do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 28, II Série, de 14 de Julho de 1999.

Serviços de Saúde, em Macau, aos 12 de Agosto de 1999.

《政府公報》第二組內刊登招考澳門衛生司人員編制醫院醫生職程第一職階第一職等婦產科醫院主治醫生的通告。現通知報考人的臨時名單現已張貼於衛生司前技術學校一樓本司人事管理處。

一九九九年八月九日於澳門衛生司

典試委員會：

主席：Agnelo do Sacramento Monteiro

第一委員：Luo Yi Fan

第二委員：Lau Ngan Va

(是項刊登費用為 MOP1,070.00)

遵照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准、十二月二十八日第 62/98M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第一款之規定，澳門衛生司為填補人員編制醫院醫生職程第一職階第一職等普通外科醫院主治醫生兩缺，已於一九九九年七月十四日第二十八期《澳門政府公報》第二組第 4060 至第 4067 頁內刊登招考的通告。現通知報考人的臨時名單現已張貼於澳門衛生司前技術學校一樓本司人事管理處。

一九九九年八月十日於澳門衛生司

典試委員會：

主席：Rui Manuel da Mota Furtado

委員：Heong Keong Pang

António Luazes da Silva Martins

(是項刊登費用為澳門幣 MOP1,070.00)

遵照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准、十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第一款之規定，已於一九九九年七月十四日第二十八期《政府公報》第二組內刊登招考澳門衛生司人員編制醫院醫生職程第一職階第二職等兒科及初生嬰兒科醫院主治醫生的通告。現通知報考人的臨時及確定名單現已張貼於衛生司前技術學校一樓本司人事管理處。

一九九九年八月十二日於澳門衛生司

O Júri:

Presidente: Jorge Humberto Gomes Nobre de Morais.

Primeiro vogal: Ieong Kin Mui.

Segundo vogal: Fong Man Tat.

(Custo desta publicação \$ 1 070,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, de 14 de Maio de 1999, encontra-se aberto o concurso público n.º 2/P/99, para o fornecimento de géneros alimentícios (hortaliças, vegetais, frutas e outros) aos Serviços de Saúde de Macau, pelo período de um ano.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados desde o dia 18 de Agosto de 1999, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 15,00 às 17,00 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso.

As propostas serão entregues no Expediente Geral dos Serviços de Saúde de Macau e o respectivo prazo de entrega das propostas, termina às 17,00 horas do dia 21 de Setembro de 1999.

O acto público deste concurso, terá lugar no dia 23 de Setembro de 1999, pelas 15,30 horas na sala do «Museu» do r/c do edifício da Direcção dos SSM.

A admissão a concurso depende da entrega de uma caução provisória em dinheiro ou sob a forma de garantia bancária, no valor de MOP 50 000,00 (cinquenta mil patacas).

Serviços de Saúde, em Macau, aos 11 de Agosto de 1999.

O Director dos Serviços, *João Maria Larguito Claro*.

(Custo desta publicação \$ 1 199,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, de 14 de Maio de 1999, encontra-se aberto o concurso público n.º 3/P/99, para o fornecimento de géneros alimentícios (massas, charcutaria, bebidas e outros) aos Serviços de Saúde de Macau, pelo período de um ano.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados desde o dia 18 de Agosto de 1999, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 15,00 às 17,00 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso.

As propostas serão entregues no Expediente Geral dos Serviços de Saúde de Macau e o respectivo prazo de entrega das propostas, termina às 17,00 horas do dia 22 de Setembro 1999.

典試委員會：

主席：Jorge Humberto Gomes Nobre de Morais

第一委員：Ieong Kin Mui

第二委員：Fong Man Tat

(是項刊登費用為 MOP1,070.00)

茲公布根據一九九九年五月十四日社會事務暨預算政務司之批示，公開招標第 2/P/99 號——向澳門衛生司供應食物（蔬菜、水果及其它），為期壹（1）年。

有興趣人士可自一九九九年八月十八日起，於辦公日上午九時至下午一時，下午三時至五時前往物資供應暨管理處索取競投方案及承投規章，以及查詢有關投標詳情。

投標書應交往澳門衛生司文書科。遞交標書截止時間為一九九九年九月二十一日下午五時正。

開標將於一九九九年九月二十三日下午三時半在澳門衛生司領導層大樓地下博物館舉行。

投標者需向本司繳交金額為 MOP 50,000.00（澳門幣伍萬圓正）之現金或銀行擔保信作為臨時按金。

一九九九年八月十一日於澳門衛生司

司長 方歷奇

(是項刊登費用為 MOP1,199.00)

茲公布根據一九九九年五月十四日社會事務暨預算政務司之批示，公開招標第 3/P/99 號——向澳門衛生司供應食物（麵條、醃製肉類、飲料及其它），為期壹（1）年。

有興趣人士可自一九九九年八月十八日起，於辦公日上午九時至下午一時，下午三時至五時前往物資供應暨管理處索取競投方案及承投規章，以及查詢有關投標詳情。

投標書應交往澳門衛生司文書科。遞交標書截止時間為一九九九年九月二十二日下午五時正。

O acto público deste concurso, terá lugar no dia 24 de Setembro de 1999, pelas 15,30 horas na sala do «Museu» do r/c do edifício da Direcção dos SSM.

A admissão a concurso depende da entrega de uma caução provisória em dinheiro ou sob a forma de garantia bancária, no valor de MOP 40 000,00 (quarenta mil patacas).

Serviços de Saúde, em Macau, aos 11 de Agosto de 1999.

O Director dos Serviços, *João Maria Largueto Claro*.

(Custo desta publicação \$ 1 199,00)

SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Aviso

Faz-se público que, por despacho de 5 de Agosto de 1999, do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, se acha aberto concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de quinze lugares de agente de censos e inquiridos de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos.

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*.

O prazo de validade esgota-se com o preenchimento dos lugares postos a concurso.

2. Condições de candidatura

2.1 Candidatos:

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos no artigo 10.º do ETAPM, e que possuam como habilitações académicas o 9.º ano de escolaridade.

2.2 Documentos a apresentar:

Os candidatos não vinculados à função pública devem apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Documento comprovativo das habilitações académicas profissionais exigidas;
- c) Nota curricular.

開標將於一九九九年九月二十四日下午三時半在澳門衛生司領導層大樓地下博物館舉行。

投標者需向本司繳交金額為 MOP 40,000.00 (澳門幣肆萬圓正) 之現金或銀行擔保信作為臨時按金。

一九九九年八月十一日於澳門衛生司

司長 方歷奇

(是項刊登費用為 MOP1,199.00)

統計暨查普司

通告

按照經濟協調政務司一九九九年八月五日的批示，以及根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過考試方式進行一般入職開考，以填補統計暨查普司人員編制之第一職階二等普查暨調查員十五缺。

1. 方式、期限及有效期

本一般入職開考以考試方式進行。報考申請表應自本通告於《政府公報》公布之日緊接第一個辦公日起計二十天內遞交。

本開考的有效期於所述職位被填補後終止。

2. 報考條件

2.1 報考人

凡符合《澳門公共行政工作人員通則》第十條所規定的擔任公職一般要件及具有九年級學歷的人士，均可在遞交報考申請表的限期前報考。

2.2 應遞交的文件：

與公職無聯繫的報考人應遞交：

- a) 身份證明文件副本；
- b) 所要求的學歷及專業資格的證明文件；
- c) 履歷。

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação;
- b) Documento comprovativo das habilitações académicas e profissionais exigidas;
- c) Nota curricular; e
- d) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso.

Os candidatos, pertencentes à DSEC, ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e d), se os mesmos se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

3. Forma de admissão e local

A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento do impresso próprio, a que se refere o n.º 2 do artigo 52.º do ETAPM, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o qual deve ser entregue, até ao termo do prazo fixado e durante as horas normais de expediente, na Divisão Administrativa e Financeira da DSEC, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar.

4. Conteúdo funcional

O agente de censos e inquéritos realiza funções de natureza executiva, de aplicação técnica, com base no estabelecimento ou adaptação de métodos e processos, enquadrados em directivas bem definidas.

5. Vencimento

O agente de censos e inquéritos de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 195 da tabela indiciária de vencimentos constante do mapa 3, anexo ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

6. Método de selecção

A selecção será efectuada por duas fases, sendo a primeira eliminatória, e utilizar-se-ão os seguintes métodos, ponderados da seguinte forma:

1.ª Fase:

Prova escrita — 50%.

2.ª Fase:

- a) Entrevista profissional — 25%; e

與公職有聯繫的報考人應遞交：

- a) 身份證明文件副本；
- b) 所要求的學歷及專業資格的證明文件；
- c) 履歷；
- d) 有關部門發出的個人紀錄，其內載明曾擔任的職務、現所屬職程和職級、與公職聯繫的性質、在現職級和在公職的年資，以及為開考而遞交的有關的工作評核等。

報考人如屬統計暨普查司人員，則豁免遞交 a)、b) 和 d) 項所指的文件，如文件已存檔於有關的個人檔案，須在報名表上明確聲明。

3. 報名方式及地點

報考人須填寫《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條第二款所指的專用印件，並於指定期限及辦公時間內遞交到澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查司行政暨財政處。

4. 工作性質

普查暨調查員需在既定的指示下，按其對技術方法及程序的認識，配合、擔任、執行或應用其技術的職務。

5. 薪俸

第一職階二等普查暨調查員薪俸點為十二月二十一日第86/89/M號法令附件表三薪俸索引表所載的195點。

6. 甄選方式

甄選將分為兩個階段來進行，第一階段是淘汰性質、而本考試之評分方法及比例如下：

第一階段：筆試——百分之五十。

第二階段：

- a) 專業面試——百分之二十五；及

b) Análise curricular — 25%.

A prova de conhecimentos revestirá a forma de uma prova escrita e terá uma duração máxima de três horas. Não serão admitidos à 2.ª fase e consideram-se excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a cinquenta pontos percentuais na prova de conhecimentos.

7. Programa

O programa abrangerá as seguintes matérias:

a) Lei Orgânica da DSEC — Decreto-Lei n.º 61/96/M, de 14 de Outubro;

Sistema de Informação Estatística de Macau (SIEM) — Decreto-Lei n.º 62/96/M, de 14 de Outubro;

Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau — Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

b) Noções gerais de estatística;

c) Conhecimento de processamento de texto; MS Word; MS Excel;

d) Conhecimentos gerais da realidade geográfica e socioeconómica de Macau.

Os candidatos podem utilizar como elementos de consulta os diplomas legais relativos às matérias indicadas.

O local, a data e hora da realização da prova de conhecimentos constarão da lista definitiva dos candidatos admitidos.

8. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes do ETAPM.

9. Júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Wong Chan Tong, subdirector.

Vogais efectivos: Mok Iun Lei, chefe de departamento; e

Lam Pou Cheng, técnica superior de 2.ª classe.

Vogais suplentes: João Carlos Yeong, chefe de departamento; e

Kou Chin Pang, chefe de departamento.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, em Macau, aos 5 de Agosto de 1999.

A Directora dos Serviços, *Choi Mei Lei*, aliás *Fátima Choi*.

b) 履歷審查——百分之二十五。

以筆試進行之知識考試，為時最多三小時。若投考人在第一階段知識考試之評核少於五十分，則被淘汰而不能進入第二階段。

7. 考試範圍

考試範圍將包括以下內容：

a) 十月十四日第 61/96/M 號法令——統計暨普查司組織法；十月十四日第 62/96/M 號法令——澳門資料統計體系（S. I. E. M.）；經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令 - 《澳門公共行政工作人員通則》；

b) 統計概念；

c) 文書處理；MS Word；MS Excel 的認識；

d) 澳門地理及社會經濟實況之一般認識。

應考人在考試時可參閱有關上指內容的法規。

知識考試的地點、日期及時間將載於准考人確定名單通告內。

8. 適用法例

本開考由《澳門公共行政工作人員通則》規範。

9. 典試委員會

典試委員會由下列成員組成：

主席：副司長 黃振東

正選委員：廳長 莫苑梨

二等高級技術員 林葆青

候補委員：廳長 João Carlos Yeong

廳長 高展鵬

一九九九年八月五日於澳門統計暨普查司

司長 蔡美莉

SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada e pode ser consultada na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação de Macau, sita no Largo do Senado, n.ºs 18-20, edifício China Comercial, 4.º andar, a lista definitiva do concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 19, II Série, de 12 de Maio de 1999, nos termos do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Identificação, em Macau, aos 9 de Agosto de 1999.

O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

(Custo desta publicação \$ 856,00)

SERVIÇOS DE ECONOMIA

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar de informática principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 22, II Série, de 2 de Junho de 1999:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Wong Choi In	8,19

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Coordenação Económica, de 9 de Agosto de 1999).

Direcção dos Serviços de Economia, em Macau, aos 10 de Agosto de 1999.

O Júri:

Presidente: Chan Kam In.

Vogais: Daniel Alberto dos Remédios César; e

Ho Sou Kam.

(Custo desta publicação \$ 1 284,00)

身份證明司

公告

茲公佈，身份證明司根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條的規定，以一般入職開考方式為填補身份證明司人員編制第一職階二等技術員一缺事直，其開考通告已載於一九九九年五月十二日第十九期《政府公報》第二組內，現張貼有關報考人之確定名單於議事亭前地十八至二十號中華商業大廈四樓身份證明司之行政暨財政處。

一九九九年八月九日於澳門身份證明司

司長 黎英杰

(是項刊登費用為 MOP856.00)

經濟司

名單

澳門經濟司為填補人員編制第一職階首席資訊助理技術員一缺，經於一九九九年六月二日第二十二期《政府公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
黃彩燕	8.19

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經一九九九年八月九日經濟協調政務司的批示確認)

一九九九年八月十日於澳門經濟司

典試委員會：

主席：陳錦燕

委員：Daniel Alberto dos Remédios César

何素琴

(是項刊登費用為 MOP1,284.00)

SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Turismo, Largo do Senado, n.º 9, edifício Ritz, r/c, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 6, II Série, de 10 de Fevereiro de 1999, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 9 de Agosto de 1999.

O Director dos Serviços, *Rodolfo Manuel Baptista Faustino*.

(Custo desta publicação \$ 856,00)

Torna-se público que se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Turismo, Largo do Senado, n.º 9, edifício Ritz, r/c, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 8, II Série, de 24 de Fevereiro de 1999, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para as seguintes áreas:

Economia — um lugar;

Gestão e Administração — um lugar.

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 13 de Agosto de 1999.

O Director dos Serviços, *Rodolfo Manuel Baptista Faustino*.

(Custo desta publicação \$ 963,00)

A Direcção dos Serviços de Turismo faz público que, de acordo com o despacho de 6 de Agosto de 1999, do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para a Comunicação, Turismo e Cultura, se encontra aberto concurso público para a prestação do serviço a seguir mencionado:

Serviço de limpeza das instalações e equipamentos da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Turismo.

旅 遊 司

公 告

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，以一般入職考試方式開考，作為填補旅遊司人員編制技術人員組別之第一職階二等技術員三缺的報考人確定名單現張貼於議事亭前地九號利斯大廈旅遊司地下。有關招考通告已公布於一九九九年二月十日第六期《政府公報》第二組內。

特此公告

一九九九年八月九日於澳門旅遊司

司長 霍天樂

(是項刊登費用為 MOP856,00)

茲公佈，旅遊司根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，以一般入職開考方式為填補旅遊司人員編制高級技術人員組別一般制度職程之第一職階二等高級技術員二缺事宜，其開考通告已載於一九九九年二月二十四日第八期《政府公報》第二組別內，現張貼有關報考人之確定名單於議事亭前地九號利斯大廈旅遊司地下，範疇如下：

經濟學——一缺；

行政管理學——一缺。

一九九九年八月十三日於澳門旅遊司

司長 霍天樂

(是項刊登費用為 MOP963,00)

旅遊司宣布，根據傳播、旅遊暨文化政務司於一九九九年八月六日作出的批示，現就向以下服務作公開競投：

旅遊司轄下大樓及設施提供清潔服務。

O respectivo programa de concurso e caderno de encargos encontram-se patentes na Direcção dos Serviços de Turismo, Divisão Administrativa e Financeira, onde correrá o processo de concurso, sita no edifício Ritz, Largo do Senado n.º 9, onde poderão ser examinados, nos dias úteis e durante o horário normal de expediente.

As propostas deverão ser entregues até às 13,00 horas do dia 13 de Setembro de 1999.

Com a proposta deve ser apresentada caução provisória no valor de MOP 20 000,00 (vinte mil patacas), mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária.

O acto público do concurso realizar-se-á na Divisão Administrativa e Financeira, sita no edifício Ritz, 1.º andar, Largo do Senado, pelas 15,30 horas do dia 13 de Setembro de 1999.

Os depósitos em dinheiro correspondente à caução provisória e/ou caução definitiva, que sejam efectuados mediante depósito bancário, deverão sê-lo à ordem da Direcção dos Serviços de Turismo, no Banco Nacional Ultramarino, ou directamente na Divisão Administrativa e Financeira.

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 18 de Agosto de 1999.

O Director dos Serviços, *Rodolfo Manuel Baptista Faustino*.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

Aviso

Por ter saído inexacta, por lapso destes Serviços, a lista classificativa dos candidatos aprovados publicada no *Boletim Oficial* n.º 31, II Série, de 4 de Agosto de 1999, referente ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de assistente de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de regime geral do grupo de pessoal técnico de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, se rectifica:

Onde se lê:

«Terem faltado à prova escrita:

1. Sérgio Filipe Manhão Izidro;

.....

.....

.....

8. Wong Ieng Fong.»

deve ler-se:

«Terem faltado à prova escrita:

1. Cheang Kit Ian;

有關招標計劃書和承投規則存放於議事亭前地九號利斯大廈，旅遊司行政暨財政處，有意者可於辦公時間內到上址查詢，招標程序將於上址進行。

投標書必須於一九九九年九月十三日下午一時正前遞交。

提交投標書時，應同時以現金存入或銀行擔保方式繳交澳門幣貳萬元（MOP 20,000.00）的臨時保證金。

開標儀式將於一九九九年九月十三日下午三時三十分在位於議事亭前地九號利斯大廈一樓行政暨財政處舉行。

以現金繳交臨時保證金和/或確定保證金，可透過大西洋銀行並註明收款人為旅遊司的方式存入，或直接交予行政暨財政處。

一九九九年八月十八日於澳門旅遊司

司長 霍天樂

（是項刊登費用為 MOP1,498.00）

通告

因本司文誤，刊登於一九九九年八月四日第三十一期《政府公報》第二組中，有關以考試方式進行一般入職開考，填補旅遊司人員編制資訊技術人員組別一般制度職程之第一職階二等資訊督導員一缺的評核名單出現不正確之處，現更正如下：

原文為：

“因缺席知識考試：

1. Sérgio Filipe Manhão Izidro;

：

：

：

8. 黃迎鳳。”

應改為：

“因缺席知識考試：

1. Cheang Kit Ian；

2. Chou Sio Keong;
3. Lei Chi;
4. Mio Hon I;
5. U Kun Hong.

Terem classificação inferior a cinco valores na prova escrita:

1. Sérgio Filipe Manhão Izidro;
2. Isabel Pereira Loi;
3. Wong Ieng Fong».

Direcção dos Serviços de Turismo, em Macau, aos 13 de Agosto de 1999.

O Júri:

Presidente: Si Tou Siu Hei, aliás Sílvia Si Tou, chefe do Departamento de Estudos e Planeamento.

Vogais: Lúcia de Fátima Araújo Rosa da Costa, técnica superior assessora; e

Hoi Io Meng, técnico de informática principal.

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de técnico auxiliar de informática de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 41, II Série, de 14 de Outubro de 1998:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
Sun Chan Tong	8,15
Chan Kam	8,03
Leong Chong Wa	7,64
Lei Hoi Ieong	7,46
Wu Kam Keong	7,05
Iong Veng Hon	7,04
Fong Sio Man	6,97
Leong Heng San, aliás David Leong	6,94
Chan Kong Peng, aliás Chan Tsa Seung Sam Yung	6,89

2. 曹紹強；
3. 李智；
4. Mio Hon I；
5. 余觀洪。

因在知識考試中得分少於五分：

1. Sérgio Filipe Manhão Izidro；
2. Isabel Pereira Loi；
3. 黃迎鳳。”

一九九九年八月十三日於澳門旅遊司

典試委員會：

主席：研究暨計劃廳廳長 司徒少嬰

委員：顧問高級技術員 Lúcia de Fátima Araújo Rosa da Costa

首席資訊技術員 許耀明

(是項刊登費用為 MOP2,140.00)

澳門保安部隊

保安事務司

名單

澳門保安部隊事務司為填補文職人員編制資訊人員組別內第一職階二等資訊助理技術員四缺，經於一九九八年十月十四日第四十一期《政府公報》第二組刊登以考試方式進行一般入職開考的招考通告。現公布應考人考試成績如下：

合格應考人：	分
孫振東	8.15
陳 金	8.03
梁頌華	7.64
李栩陽	7.46
胡錦強	7.05
容永安	7.04
方小文	6.97
梁慶山	6.94
陳江萍	6.89

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores	合格應考人：	分
U Choi Kit	6,86	余寶傑	6.86
Daniel Coloane	6,82	Daniel Coloane	6.82
Lao Kit Sam	6,79	劉潔深	6.79
Kou Seng Chi	6,65	高承志	6.65
Chan Mang Seng	6,61	陳晚成	6.61
Marco Paulo Ng dos Santos	6,56	Marco Paulo Ng dos Santos	6.56
Au Wai Hou, aliás Julio Au	6,54	區偉濠	6.54
Kuok Chong Hou	6,46	郭忠浩	6.46
Nuno Luis Fernandes Chan	6,46	Nuno Luis Fernandes Chan	6.46
Im Chi Leong	6,45	嚴子良	6.45
Che Cheok Kun	6,30	謝卓權	6.30
Chan Nam Ip	6,23	陳南業	6.23
Chiu Meng Ian	6,10	趙明茵	6.10
Van Chi Yuen	5,93	尹智遠	5.93
Pun Seong Pan	5,77	潘尚斌	5.77
<i>Candidatos excluídos:</i>		被淘汰的應考人：	
Alawia Binte Junas Bin Amir Ahmad; b)		Alawia Binte Junas Bin Amir Ahmad ; b)	
Ana Clara Mendes Rodrigues Ho; b)		Ana Clara Mendes Rodrigues Ho ; b)	
Chan Chi Kei; b)		陳智奇 ; b)	
Chan Ka Chon, aliás Paulo Chan; b)		陳嘉俊 ; b)	
Chan Ka Hou; b)		陳嘉濠 ; b)	
Chan Sok I; a)		陳淑儀 ; a)	
Chan Wa Kin; b)		陳華健 ; b)	
Chiu Vai Ip; b)		趙偉業 ; b)	
Cheang Kit Ian; b)		Cheang Kit Ian ; b)	
Cheong Tat Man; b)		張達民 ; b)	
Chong Kan Kin; b)		鍾勤健 ; b)	
Chou Sio Keong; b)		曹紹強 ; b)	
Chu Kin Kuok; b)		朱建國 ; b)	
Felisberto da Rocha; a)		Felisberto da Rocha ; a)	
Fong Sek Un; b)		方錫源 ; b)	
Fung Soi Ip; b)		馮萃業 ; b)	
Ho Meng Tat; a)		何明達 ; a)	

<i>Candidatos excluídos:</i>	被淘汰的應考人
Ho Nga Sut; <i>b</i>)	何雅雪 ; b)
Ho Sio Lon; <i>b</i>)	何兆麟 ; b)
Hon Io Wai, aliás Hon Cheng Cheng; <i>b</i>)	韓曉慧 ; b)
Hui Pui Hang; <i>b</i>)	許沛鏗 ; b)
Ian Kon Kai; <i>b</i>)	殷幹溪 ; b)
Iao Tak Chun; <i>a</i>)	尤德全 ; a)
Ieong Im Leng; <i>b</i>)	楊艷玲 ; b)
Khuu Thien Fong; <i>a</i>)	邱天峰 ; a)
Kou Chan Meng; <i>b</i>)	高燦明 ; b)
Kou Fai Keong; <i>b</i>)	高輝強 ; b)
Lam Mou; <i>b</i>)	林 鵠 ; b)
Lam Pang; <i>b</i>)	林 鵬 ; b)
Lao Si Pan; <i>b</i>)	劉仕彬 ; b)
Lau Chong Cheong; <i>b</i>)	劉仲昌 ; b)
Lee Chun Ho; <i>b</i>)	李俊豪 ; b)
Lei Kuok Weng; <i>b</i>)	李國榮 ; b)
Leong Chi Kong; <i>b</i>)	梁智剛 ; b)
Leong Hou Wa; <i>b</i>)	梁浩華 ; b)
Leong Kin Lon; <i>b</i>)	梁建倫 ; b)
Leong Son Un, aliás Luong Sun Yin; <i>b</i>)	梁順源 ; b)
Lo Chi Kin; <i>b</i>)	羅志堅 ; b)
Lok Chi Wang; <i>b</i>)	陸志宏 ; b)
Lou Kuong Meng; <i>b</i>)	老廣明 ; b)
Lou Wai Seng; <i>a</i>)	盧偉成 ; a)
Lucia do Carmo Mendonca Dias; <i>b</i>)	Lucia do Carmo Mendonca Dias ; b)
Mak Pio; <i>b</i>)	麥 標 ; b)
Mario Almeida Tome; <i>b</i>)	Mario Almeida Tome ; b)
Mo Chon Hang; <i>b</i>)	毛俊恆 ; b)
Mok Sek Iun; <i>b</i>)	莫錫炫 ; b)
Ng Io Meng; <i>b</i>)	吳耀明 ; b)
Ondina Lurdes de Assis; <i>a</i>)	Ondina Lurdes de Assis ; a)
Pang Man Wa; <i>b</i>)	Wa 彭敏華 ; b)
Ricardo da Rocha Vai; <i>a</i>)	Ricardo da Rocha Vai ; a)

<i>Candidatos excluidos:</i>	被淘汰的應考人
Sergio Filipe Manhao Izidro; b)	Sergio Filipe Manhao Izidro ; b)
Siu Fat Chai; a)	蕭發仔 ; a)
Tam Kwong Chiu; b)	談光潮 ; b)
Tang Seng Iao; b)	鄧勝游 ; b)
Tong Peng; a)	湯 平 ; a)
U Pui Un; b)	余培源 ; b)
Vai Hin Kuai; a)	韋顯貴 ; a)
Vong Io Chong; b)	黃耀宗 ; b)
Vong Ip Keong; b)	黃業強 ; b)
Wai Cho Leong; b)	韋佐良 ; b)
Wong Chi Chio; b)	Wong Chi Chio ; b)
Wong Ieng Fong; b)	黃迎鳳 ; b)
Wong Kin Chong; b)	黃健創 ; b)
Wong U Wang. b)	黃禹弘。 b)

a) Nos termos do n.º 3 do artigo 65.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro: onze candidatos.

b) Nos termos do n.º 9 do artigo 62.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro: cinquenta e três candidatos.

Nos termos do artigo 68.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário-Adjunto para a Segurança, de 10 de Agosto de 1999).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança, em Macau, aos 5 de Agosto de 1999.

O Júri.

Presidente: Sam Kam Tong, chefe de divisão.

Vogais: Afonso de Santa Maria, aliás Kong Chi Keong, técnico de informática de 1.ª classe; e

Ngou Kuok Lim, assistente de informática especialista.

a) 根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十五條第三款的規定：11 名。

b) 根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十二條第九款的規定：53 名。

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，經十二月二十八日第 62/98/M 號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經保安政務司於一九九九年八月十日的批示確認)

一九九九年八月五日於澳門保安部隊事務司

典試委員會：

主席：處長 岑錦棠

委員：一等資訊技術員 鄭志強

特級資訊督導員 敖國廉

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncios

Faz-se público que se encontram afixadas e podem ser consultadas, na Divisão de Recursos Humanos, Acolhimento e Relações Públicas da Polícia Judiciária, as listas definitivas dos candidatos aos concursos comuns, de acesso, de prestação de provas, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares e dos que vierem a verificar-se no prazo de um ano, contado a partir da data da publicação das respectivas listas de classificação final no *Boletim Oficial*, do quadro de pessoal da mesma Polícia, abertos por avisos publicados no *Boletim Oficial* n.º 30, II Série, de 28 de Julho de 1999:

Seis lugares de inspector de 2.ª classe, 1.º escalão; e

Onze lugares de subinspector, 1.º escalão.

Polícia Judiciária, em Macau, aos 12 de Agosto de 1999.

O Director, *António Francisco Marques Baptista*.

(Custo desta publicação \$ 856,00)

São avisados os candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de nove lugares de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Polícia Judiciária de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 23, II Série, de 9 de Junho de 1999, de que a lista provisória se encontra afixada, para consulta, na Divisão de Recursos Humanos, Acolhimento e Relações Públicas, sita no 2.º andar da Polícia Judiciária, Rua Central.

Polícia Judiciária, em Macau, aos 12 de Agosto de 1999.

O Director, *António Francisco Marques Baptista*.

(Custo desta publicação \$ 696,00)

CÂMARA MUNICIPAL DAS ILHAS

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Câmara Municipal das Ilhas, na área de administração pública, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 6, II Série, de 10 de Fevereiro de 1999:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chan Iat Hong, aliás Chan Kuok Hong	9,73
2.º Kong Si Kei	8,18
3.º Io Sio Nga	7,97

司法警察司

公告

茲通知經一九九九年七月二十八日第三十期第二組《政府公報》刊登的公告公佈有關以考核形式、有條件限制之一般晉升方式開考，以填補澳門司法警察司編制內以下之空缺及為填補將來出現之空缺，考試成績有效期為一年，由最後評核名單刊登於《政府公報》起計算；有關的確定名單已張貼於司法警察司人力資源、接待暨公共關係處內，以便查詢。

第一職階二等督察六缺；

第一職階副督察十一缺。

一九九九年八月十二日於澳門司法警察司

司長 白德安

(是項刊登費用為 MOP856.00)

按照刊登於一九九九年六月九日第二十三期第二組《政府公報》之通告，有關以一般、入職、普通性和考核形式開考，以填補澳門司法警察司編制內第一職階二等技術輔導員九缺，茲通知有關應考人，臨時名單已張貼於龍嵩正街司法警察司二樓人力資源、接待暨公共關係處內，以便查詢。

一九九九年八月十二日於澳門司法警察司

司長 白德安

(是項刊登費用為 MOP696.00)

海島市市政廳

名單

海島市市政廳為填補本市政廳人員編制之行政範疇內第一職階二等高級技術員三缺，經於一九九九年二月十日第六期《政府公報》第二組刊登，以考試方式進行一般入職開考的招考通告。現公佈應考人考試成績如下：

合格應考人：	分
1.º Chan Iat Hong 又名 Chan Kuok Hong	9.73
2.º 江詩琪	8.18
3.º 姚小雅	7.97

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores	合格應考人：	分
4.º Albertina Maria Jorge	7,84	4.º Albertina Maria Jorge	7.84
5.º Chan Weng I	7,76	5.º 陳詠兒	7.76
6.º Lam Mei Sio	7,74	6.º 林微笑	7.74
7.º Wong I Lei	7,58	7.º 黃綺梨	7.58
8.º Fung Kam Meng	7,09	8.º 馮錦明	7.09
9.º Choi Pui Leng	6,93	9.º 蔡珮玲	6.93
10.º Lee Sio Kun	6,92	10.º 李小娟	6.92
11.º Tai Sut Mui	6,90	11.º 戴雪梅	6.90
12.º Lou Chi Lek	6,53	12.º 盧智力	6.53
13.º Kuok Iok Fan	6,51	13.º 郭玉芬	6.51
14.º Lau Kit Sam	6,40	14.º 劉潔心	6.40
15.º Felix Wong	6,22	15.º 王定國	6.22
16.º Cheong Cheok Fu	6,21	16.º 張卓夫	6.21
17.º Ao Wai Un	6,08	17.º Ao Wai Un	6.08
18.º Lei Wai Fong	5,96	18.º 李惠芳	5.96
19.º Lam Kong Chiu	5,32	19.º 林光照	5.32

Candidatos excluídos:

被淘汰的應考人：

a) Nos termos do n.º 3 do artigo 65.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro: trinta e dois candidatos.

a) 根據經十二月二十八日第62/98/M號法令所修改之十二月二十一日第87/89/M號法令所核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十五條第三款的規定：32名

b) Nos termos do n.º 9 do artigo 62.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro: trinta candidatos.

b) 根據經十二月二十八日第62/98/M號法令所修改之十二月二十一日第87/89/M號法令所核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十二條第九款的規定：30名

Nos termos do artigo 68.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

按照十二月二十一日第87/89/M號法令所核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(Homologada por deliberação camarária n.º 212/30/CMI/99, na sessão realizada em 6 de Agosto de 1999).

(經一九九九年八月六日平常會議中第212/30/CMI/99號市政決議確認)

Taipa, Paços do Concelho, aos 13 de Agosto de 1999.

一九九九年八月十三日於氹仔海島市市政廳

O Júri:

典試委員會：

O Presidente, *Cheong U.*

主席 張裕

Aviso

Faz-se público, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, republicado no *Boletim Oficial* n.º 12, I Série, de 22 de Março de 1999, que se encontra afixada a lista provisória referente ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dez lugares de segundo-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro de pessoal da Câmara Municipal das Ilhas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 28, II Série, de 14 de Julho de 1999, no edifício da Câmara Municipal das Ilhas, rés-do-chão, Rua Correia da Silva, s/n, Taipa, durante as horas de expediente, para efeitos de consulta dos interessados.

Taipa, Paços do Concelho, aos 10 de Agosto de 1999.

A Presidente do Júri, *Maria Leong Madalena*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

Edital

Cheong Û, presidente em exercício da Câmara Municipal das Ilhas, faz público que foi aprovada, em sessão camarária de 23 de Julho de 1999, a atribuição da designação à seguinte via pública situada em Coloane:

Caminho da Telesat

Com início no Caminho do Quartel de Hac Sa, e sem saída.

Para conhecimento público, é publicado este edital no *Boletim Oficial*, afixando-se outros nos locais de estilo.

Taipa, Paços do Concelho, aos 5 de Agosto de 1999.

O Presidente, em exercício, *Cheong Û*.

通告

茲公佈，海島市市政廳根據一九九九年三月二十二日第十二期《政府公報》第一組別內重新公佈之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款之規定，以文件審閱，有限制的方式進行一般晉升開考，為填補本市政廳人員編制行政人員組別之第一職階二等文員十缺事宜，其開考通告公佈於一九九九年七月十四日第二十八期《政府公報》第二組別內，現張貼有關報考人之確定名單於氹仔告利雅施利華街海島市市政大樓之大堂內，以供有關人士於辦公時間內查閱。

一九九九年八月十日於氹仔海島市市政廳

典試委員會主席： 梁慧明

(是項刊登費用為 MOP910.00)

告示

茲通告，經一九九九年七月二十三日之市政執行委員會會議通過為以下位於路環之公共街道命名：

——衛星路

由黑沙兵房路起，並無出口。

本告示將刊登於《政府公報》及張貼於常貼告示處，俾眾知悉。

一九九九年八月五日於氹仔海島市市政廳

代主席 張裕

FUNDO DE PENSÕES

Listas

Classificativa final do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista do grupo de pessoal técnico-profissional do Fundo de Pensões de Macau, a que se refere o aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 27, II Série, de 7 de Julho de 1999:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Tam Kit Va	9,28

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, de 11 de Agosto de 1999).

Fundo de Pensões, em Macau, aos 12 de Agosto de 1999.

O Júri:

Presidente: Eduardo Cardeano Monteiro Pereira.

Vogais: Fátima Maria da Conceição da Rosa; e

José Diogo de Sousa Pinto Borges.

(Custo desta publicação \$ 1 177,00)

Classificativa final dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico auxiliar especialista do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal do Fundo de Pensões de Macau, a que se refere o aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 27, II Série, de 7 de Julho de 1999:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Fátima Maria da Conceição da Rosa	9,35
2.º Alberto Onofre Gracias Dias	8,86
3.º Ângela da Rocha Vai Ho	8,83

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, de 11 de Agosto de 1999).

Fundo de Pensões, em Macau, aos 12 de Agosto de 1999.

退休基金會

名單

澳門退休基金會為填補其人員編制專業技術員人員組別特級技術輔導員一缺，經於一九九九年七月七日第二十七期《政府公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
譚潔華	9.28

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經社會事務暨預算政務司於一九九九年八月十一日的批示確認)

一九九九年八月十二日於澳門退休基金會

典試委員會：

主席：白浩然

委員：江海莉

José Diogo de Sousa Pinto Borges

(是項刊登費用為 MOP1,177.00)

澳門退休基金會為填補其人員編制專業技術員人員組別特級助理技術員三缺，經於一九九九年七月七日第二十七期《政府公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º Fátima Maria da Conceição da Rosa	9.35
2.º Alberto Onofre Gracias Dias	8.86
3.º Ângela da Rocha Vai Ho	8.83

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經社會事務暨預算政務司於一九九九年八月十一日的批示確認)

一九九九年八月十二日於澳門退休基金會

O Júri:

Presidente: José Diogo de Sousa Pinto Borges.

Vogais: Lu Mei Leng; e

Ng Pou Man.

(Custo desta publicação \$ 1 284,00)

典試委員會：

主席：José Diogo de Sousa Pinto Borges

委員：盧美玲

吳保民

(是項刊登費用為 MOP1,284.00)

Classificativa final do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, do grupo de pessoal administrativo do quadro de pessoal do Fundo de Pensões de Macau, a que se refere o aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 27, II Série, de 7 de Julho de 1999:

Candidato aprovado: valores
Lídia da Rocha 8,13

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário-Adjunto para os Assuntos Sociais e Orçamento, de 11 de Agosto de 1999).

Fundo de Pensões, em Macau, aos 12 de Agosto de 1999.

O Júri:

Presidente: Alberto Onofre Gracias Dias.

Vogais: Lu Mei Leng; e

José Diogo de Sousa Pinto Borges.

(Custo desta publicação \$ 1 177,00)

澳門退休基金會為填補其人員編制行政文員人員組別首席行政文員一缺，經於一九九九年七月七日第二十七期《政府公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：分
Lídia da Rocha 8,13

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經社會事務暨預算政務司於一九九九年八月十一日的批示確認)

一九九九年八月十二日於澳門退休基金會

典試委員會：

主席：狄比道

委員：盧美玲

José Diogo de Sousa Pinto Borges

(是項刊登費用為 MOP1,177.00)

INSTITUTO DOS DESPORTOS

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Desportivo publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre do ano de 1999:

體育總署

名單

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，體育發展基金現公佈一九九九年第二季度的資助表：

Entidades e Beneficiários 受惠機關	Despachos de Autorização 批示日期	Montantes Atribuídos 資助金額	Finalidades 目的
Corpo de Bombeiros 澳門消防局	28/04/99	5,100.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
Assoc. Amadora de Basquetebol de Macau 澳門業餘籃球總會	08/02/99	94,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	6,900.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)

Entidades e Beneficiários 受惠機關	Despachos de Autorização 批示日期	Montantes Atribuídos 資助金額	Finalidades 目的
Assoc. Amadora de Basquetebol de Macau 澳門業餘籃球總會	28/04/99	16,000.00	Subsídio para Estágios da Selecção Feminina de Basquetebol 資助女子籃球隊進行之集訓
	28/04/99	11,000.00	Subsídio para Preparação para os Jogos de Arafura'99 資助為亞拉夫樂運動會進行之集訓
	18/05/99	11,000.00	Subsídio para o Estágio na China da Selecção Junior Feminina de Basquetebol 資助為亞拉夫樂運動會-女子籃球隊賽前出外集訓比賽
	18/05/99	7,130.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	08/06/99	2,700.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	15/06/99	5,890.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Assoc. Recreativa dos Deficientes de Macau 澳門傷殘人士體育協會	08/02/99	20,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	27,300.00	Subsídio para a Taça Mundial por "Invacare Equipas" e Campeonato Aberto de Tênis em cadeira de rodas na Malásia 參加世界盃 "Invacare" 賽及馬來西亞輪椅網球公開錦標賽資助
Assoc. Amadora de Voleibol de Macau 澳門業餘排球總會	08/02/99	74,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	35,585.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	28/04/99	18,000.00	Subsídio de Preparação para os Jogos de Arafura'99 資助為亞拉夫樂運動會進行之集訓
	28/04/99	103,657.30	Subsídio para pagamento das despesas correspondentes às taxas de aluguer do Forum de Macau 資助租借綜藝館場地費用
	18/05/99	19,910.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	18/05/99	7,800.00	Subsídio para Acções de Marketing e Relações Públicas 資助參加北京 "Managing Sponsor Relations" 課程
	07/06/99	21,740.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	15/06/99	16,375.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	Assoc. de Artes Marciais Chinesas de Macau 澳門武術總會	08/02/99	148,000.00
11/03/99		12,000.00	Pagamento de vencimento do treinador de artes marciais (Abril/99) 支付武術教練九九年四月份薪金
11/03/99		12,000.00	Pagamento de vencimento do treinador de artes marciais (Maio/99) 支付武術教練九九年五月份薪金
11/03/99		12,000.00	Pagamento de vencimento do treinador de artes marciais (Junho/99) 支付武術教練九九年六月份薪金
28/04/99		6,000.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
28/04/99		4,840.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
31/05/99		60,000.00	Subsídio para Prova Internacional de Wushu Tradicional 參加國際傳統武術暨絕技大賽資助
Assoc. de Atletismo de Macau 澳門田徑總會		08/02/99	64,000.00
	11/06/99	10,000.00	Subsídio para o 42o. Congresso da I.A.A.F. 資助第四十二屆I.A.A.F.會議資助
Assoc. de Badminton de Macau 澳門羽毛球總會	08/02/99	41,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Assoc. de Bilhar de Macau 澳門桌球總會	08/02/99	21,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	31/05/99	16,000.00	Subsídio para o 16o. Campeonato Asiático Bilhar 參加第十六屆亞洲桌球錦標賽資助
Assoc. de Futebol de Macau 澳門足球總會	08/02/99	99,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	4,000.00	Subsídio para o Interport de Futebol com Hong Kong 參加港澳足球埠際賽資助
Assoc. de Futebol em Miniatura de Macau 澳門小型足球總會	08/02/99	52,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Assoc. de Hóquei de Macau 澳門曲棍球總會	08/02/99	32,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助

Entidades e Beneficiários 受惠機關	Despachos de Autorização 批示日期	Montantes Atribuídos 資助金額	Finalidades 目的
Assoc. de Hóquei de Macau 澳門曲棍球總會	27/02/98	23,090.00	Subsídio para pagamento de vencimento do técnico (Abril/1999) 技術員薪金資助(一九九九年四月份)
	27/02/98	23,090.00	Subsídio para pagamento de vencimento do técnico (Maio/1999) 技術員薪金資助(一九九九年五月份)
	27/02/98	23,090.00	Subsídio para pagamento de vencimento do técnico (Junho/1999) 技術員薪金資助(一九九九年六月份)
	28/04/99	29,875.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	15/06/99	29,000.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
Assoc. Karate-Do de Macau 澳門空手道總會	08/02/99	29,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	840.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	28/04/99	1,200.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	28/04/99	1,275.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	28/04/99	900.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	28/04/99	2,080.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	28/04/99	2,800.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	28/04/99	4,320.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	10/05/99	2,240.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	15/06/99	2,080.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	15/06/99	2,640.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	15/06/99	1,800.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	Assoc. de Natação de Macau 澳門游泳總會	08/02/99	54,000.00
14/04/99		5,255.00	Subsídio para reembolso das despesas da viagem de regresso da técnica chinesa de natação, Zheng Rui Xu 資助游泳教練鄭若虛之旅費退回
28/04/99		93,000.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
18/05/99		20,000.00	Subsídio para o Campeonato Internacional de Natação (por convites) por Escalões Etários 參加國際分齡邀請賽資助
22/06/99		95,460.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
Assoc. de Patinagem de Macau 澳門雪屐總會	08/02/99	40,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	31/05/99	12,000.00	Subsídio para um mecânico/roupeiro do hóquei em patins 資助雪屐曲棍球機械士
	31/05/99	30,000.00	Subsídio para o técnico de hóquei em patins 資助雪屐曲棍球教練
	31/05/99	15,000.00	Subsídio para as Escolas dos Clubes 資助雪屐曲棍球學校
	29/06/99	11,315.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
Assoc. Central de Ping Pong de Macau 澳門乒乓球總會	08/02/99	54,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	08/02/99	18,300.00	Pagamento de vencimento do treinador de ping-pong (Abril/99) 支付乒乓球教練九九年四月份薪金
	08/02/99	18,300.00	Pagamento de vencimento do treinador de ping-pong (Maio/99) 支付乒乓球教練九九年五月份薪金
	08/02/99	18,300.00	Pagamento de vencimento do treinador de ping-pong (Junho/99) 支付乒乓球教練九九年六月份薪金
Assoc. de Squash de Macau 澳門壁球總會	08/02/99	11,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助

Entidades e Beneficiários 受惠機關	Despachos de Autorização 批示日期	Montantes Atribuídos 資助金額	Finalidades 目的
Assoc. de Squash de Macau 澳門壁球總會	28/04/99	9,720.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Assoc. de Ténis de Macau 澳門網球總會	08/02/99	19,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	10,000.00	Subsídio para Estágio preparativo dos Jogos de Arafura'99 資助為亞拉夫樂運動會進行之集訓
Assoc. de Tiro de Macau 澳門射擊總會	08/02/99	23,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Assoc. de Xadrez Chinês de Macau 中國象棋總會	08/02/99	15,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Assoc. de Pessoal de Enfermagem de Macau 澳門護理人員協會	28/04/99	650.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Assoc. dos Trabalhadores da Função Pública de Macau 澳門公職人員協會	28/04/99	20,000.00	Subsídio para as Actividades Desportivas no Dia Mundial do Trabalhador 資助舉辦五一勞動節之體育活動
Clube Náutico de Macau 澳門水上遊樂會	08/02/99	7,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	18/05/99	42,635.00	Subsídio para obras no Clube Náutico de Macau 資助澳門水上活動俱樂部工程費用
Comite Olímpico de Macau 奧林匹克委員會	08/02/99	3,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Macau Special Olympics 澳門特殊奧運會	08/02/99	21,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	5,770.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	28/04/99	8,350.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	28/04/99	11,000.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	18/05/99	200,000.00	Subsídio para os Jogos Olímpicos Especiais de Verão 參加夏季國際特殊奧運會世界賽
	08/06/99	8,180.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	08/06/99	12,325.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Assoc. de Ciclismo de Macau 澳門單車總會	08/02/99	54,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	4,205.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	28/04/99	3,980.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	28/04/99	68,000.00	Subsídio para o 18o. Campeonato Asiático de Ciclismo e 6o. Campeonato Júnior Asiático de Ciclismo 參加第十八屆亞洲單車錦標賽及第六屆亞洲青年單車錦標賽資助
	28/04/99	5,000.00	Subsídio para o Curso de Formação de Juizes de Ciclo-Cross (Categoria Internacional) 參加越野爬山車國際裁判班資助
	15/06/99	4,095.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Automóvel Clube de Macau 澳門汽車會	08/02/99	63,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Assoc. de Danças de Macau 澳門舞蹈協會	08/02/99	8,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	2,350.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	28/04/99	2,270.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Assoc. de Judo de Macau 澳門柔道總會	08/02/99	97,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	18/05/99	17,335.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	18/05/99	48,000.00	Subsídio para o Campeonato Asiático de Judo 1999 參加1999亞洲柔道錦標賽資助
	22/06/99	8,720.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Assoc. de Canoagem de Macau 澳門獨木舟總會	08/02/99	42,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助

Entidades e Beneficiários 受惠機關	Despachos de Autorização 批示日期	Montantes Atribuídos 資助金額	Finalidades 目的
Assoc. de Canoagem de Macau 澳門獨木舟總會	18/05/99	11,000.00	Subsídio para o Torneio Internacional de Canoas-Polo por Convites e Seminário para Juizes de Canoas-Polo 參加中華台北國際獨木舟水球賽及獨木舟水球裁判班資助
	18/05/99	7,000.00	Subsídio para o Torneio Internacional de Canoagem em Caudal 參加國際沙林激流邀請賽資助
Assoc. de Aikikai de Macau 澳門合氣道總會	08/02/99	400.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	1,380.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	08/06/99	3,020.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
Assoc. de Culturismo e Fitness de Macau 澳門健美總會	08/02/99	10,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Assoc. de Salvamento de Vidas de Macau 澳門救生協會	28/04/99	11,270.00	Subsídio para pagamento aos nadadores-salvadores das piscinas (Março/99) 救生員三月份薪金
	31/05/99	8,505.00	Subsídio para pagamento aos nadadores-salvadores das piscinas (Abril/99) 救生員四月份薪金
Assoc. de Windsurf de Macau 澳門風帆會	08/02/99	17,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Clube de Xadrez Wei Qi de Macau 澳門圍棋會	08/02/99	7,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Grupo Desportivo e Recreativo das Obras Públicas de Macau 澳門公務局體育會	28/04/99	1,815.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	07/05/99	1,035.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
Assoc. de Boxe de Macau 澳門拳擊總會	08/02/99	2,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Assoc. de Triatlo de Macau 澳門鐵人三運會	08/02/99	27,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	14/04/99	10,000.00	Subsídio de preparação para os Jogos de Arafura'99 資助為亞拉夫樂運動會進行集訓之費用
	28/04/99	5,100.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	07/05/99	5,100.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	31/05/99	46,000.00	Subsídio para o 8o. Campeonato Asiático de Triatlo 參加第八屆亞洲鐵人錦標賽資助
Grupo de Xadrez de Macau 國際象棋會	08/02/99	11,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Grupo Desportivo Lam Pak 藍白體育會	31/05/99	30,000.00	Subsídio para os Jogos Internacionais de Futebol Macau, China e Brasil 參加澳門國際足球友誼賽資助
Assoc. de Bowling de Macau 澳門保齡球總會	08/02/99	28,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	31/05/99	40,000.00	Subsídio para o 5o. Campeonato Asiático de Bowling para Seniores 參加第五屆成人保齡球錦標賽資助
Assoc. de Desporto de Surdos de Macau 澳門聾人體育會	08/02/99	12,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Assoc. de Arco e Flecha de Macau 澳門射箭協會	08/02/99	15,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	2,880.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
Clube de Râguebi de Macau 澳門欖球會	08/02/99	2,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Assoc. do Desporto Universitário de Macau 澳門專上學生體育聯合會	08/02/99	30,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	23/06/99	250,000.00	Subsídio para participação na XX Edição das Universíadas 參加第十屆大學生運動會資助
Clube de Natação Hoi Fan 海帆游泳會	28/04/99	2,400.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
Assoc. de Kendo de Macau 澳門劍道總會	08/02/99	3,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	3,460.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)
	28/04/99	4,200.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助(租場費)

Entidades e Beneficiários 受惠機關	Despachos de Autorização 批示日期	Montantes Atribuídos 資助金額	Finalidades 目的
	15/06/99	11,645.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Clube de Futebol de União de Macau 澳聯足球會	28/04/99	1,050.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	18/05/99	1,350.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Clube de Futebol de União de Macau 澳門炮兵足球隊	28/04/99	1,200.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	28/04/99	750.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Conselho Desportivo da Assoc. Geral dos Operários 工聯體育會	08/02/99	50,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
Assoc. de Andebol de Macau 澳門手球總會	08/02/99	28,500.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	28/04/99	6,000.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	28/04/99	5,850.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	28/04/99	6,550.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
	15/06/99	9,500.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Clube Desportivo Tim Iec 澳門添益體育會	11/05/99	7,980.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Assoc. Desportiva Flor-de-Lis 利士體育會	28/04/99	10,000.00	Subsídio para aquisição de equipamento 資助購買設備費用
Assoc. de Esgrima de Macau 澳門劍擊總會	08/02/99	2,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	11/05/99	6,630.00	Subsídio pontual (Aluguer de instalações desportivas) 個別資助 (租場費)
Assoc. Geral de Gatebol de Macau 澳門門球總會	08/02/99	7,000.00	1a. tranche dos subsídios regulares de 1999 一九九九年第一期固定資助
	14/04/99	20,000.00	Subsídio para Acções de Formação para Treinadores e Juizes de Gatebol 資助開辦門球教練及裁判培訓班
Assoc. Guia Golf de Macau 東望洋高爾夫球總會	14/04/99	15,000.00	Preparação para os Jogos de Arafura'99 (Golf) 備戰亞拉夫樂運動會資助
	18/05/99	13,000.00	Preparação para os Jogos de Arafura'99 (Golf) 備戰亞拉夫樂運動會資助
Assoc. de Escuteiros de Macau 澳門童軍總會	28/04/99	4,145.00	Reembolso de despesa relativa ao Torneio de Futebol da Semana da Câmara Municipal das Ilhas 發還代支海島市週足球賽之費用
Assoc. Fraternal de Jornalistas dos Assuntos Desportivos de Macau 澳門體育記者聯誼會	18/05/99	35,500.00	Subsídio para o 62o. Congresso da Assoc. Internacional dos Jornalistas Desportivos 資助第六十二屆國際體記聯會議
	18/05/99	40,000.00	Subsídio para o Jogo de Futebol Amizade entre jornalistas de Macau e de Pequim 資助澳門、北京體育記者進行之足球友誼賽
Assoc. de Veteranos de Futebol de Macau 澳門元老足球總會	18/05/99	150,000.00	Subsídio para o VIII Torneio Internacional de Veteranos em Futebol 第八屆國際元老足球賽資助
Assoc. de Educação de Adultos de Macau 澳門成人教育學會	11/06/99	5,000.00	Subsídio para a "Edição do Guia Prático da Região Administrativa Especial de Macau" "澳門特別行政區實用指南" 資助
André Couto	18/05/99	150,000.00	Subsídio para apoio ao piloto André Couto (Fórmula 3000) 資助André Couto車手 (三級方程式)
Ip Wang Sai	31/12/97	5,500.00	Atribuição de bolsa de estudo referente ao mês de Abril de 1999 九九年四月份之助學金資助
	31/12/97	5,500.00	Atribuição de bolsa de estudo referente ao mês de Maio de 1999 九九年五月份之助學金資助
	31/12/97	5,500.00	Atribuição de bolsa de estudo referente ao mês de Junho de 1999 九九年六月份之助學金資助

Instituto dos Desportos, em Macau, aos 13 de Agosto de 1999.

一九九九年八月十三日於澳門體育總署——行政管理委員會

O Presidente do Conselho Administrativo, Manuel Silvério.

主席 蕭威利

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

高等教育輔助辦公室

Anúncio

公告

Faz-se público, nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, republicado no *Boletim Oficial* n.º 12, I Série, de 22 de Março de 1999, que se encontra afixada a lista definitiva referente ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, na área de ciências sociais ou ciências humanas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 24, II Série, de 16 de Junho de 1999, no GAES, sito na Calçada de St.º Agostinho, n.º 19, edifício Nam Yue, 15.º andar, durante as horas de expediente, para efeitos de consulta dos interessados.

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, em Macau, aos 5 de Agosto de 1999.

O Presidente do Júri, *Alexis, Tam Chon Weng*.

(Custo desta publicação \$ 963,00)

茲公佈，高等教育輔助辦公室根據一九九九年三月二十二日第十二期《政府公報》第一組別內重新公佈之《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款之規定，以一般入職開考方式為填補本辦公室人員編制之社會科學或人文科學範疇內第一職階二等技術員二缺事宜，其開考通告公佈於一九九九年六月十六日第二十四期《政府公報》第二組別內，現張貼有關報考人之確定名單於巴掌圍斜巷十九號，南粵商業中心十五樓本辦公室內，以供有關人士於辦公時間內查詢。

一九九九年八月五日於澳門高等教育輔助辦公室

典試委員會主席 譚俊榮

(是項刊登費用為 MOP963.00)

AUTORIDADE MONETÁRIA E CAMBIAL DE MACAU

Aviso

RELATÓRIO E CONTAS DE GERÊNCIA DE 1998

ÍNDICE

1. *Atribuições da Autoridade Monetária e Cambial de Macau*
2. *Órgãos estatutários e pessoal dirigente da AMCM*
 - 2.1 *Composição dos órgãos em 31.12.98*
 - 2.2 *Pessoal dirigente, por unidades de estrutura, em 31.12.98*
3. *Actividade da AMCM*
 - 3.1 *Orientações gerais*
 - 3.2 *Exercício de funções*
 - 3.2.1 *Regulação e supervisão do sistema financeiro de Macau*
 - 3.2.2 *Moeda local e mercado interbancário*
 - 3.2.3 *Evolução da reserva cambial*
 - 3.2.4 *Produção de estatísticas e análise conjuntural*
 - 3.2.5 *Divulgação e integração internacional da economia de Macau*
 - 3.2.6 *Emissão fiduciária e de moedas comemorativas*
 - 3.3 *Organização e gestão internas*
 - 3.3.1 *Estrutura e organização*
 - 3.3.2 *Recursos humanos*
 - 3.3.3 *Acções de formação e de representação*
 - 3.3.4 *Auditoria interna e externa*

3.4 *Cooperação com outras instituições*

4. *Contas de gerência*

4.1 *Análise do balanço*

4.1.1 *Evolução do activo*

4.1.2 *Evolução do passivo*

4.1.3 *Evolução da estrutura patrimonial*

4.2 *Análise dos resultados*

4.2.1 *Resultados operacionais*

4.2.2 *Outros proveitos e custos*

4.3 *Proposta de aplicação de resultados*

5. *Parecer da Comissão de Fiscalização da AMCM sobre o Relatório e Contas do Exercício de 1998*

1 *Atribuições da Autoridade Monetária e Cambial de Macau*

De entre as atribuições da Autoridade Monetária e Cambial de Macau (AMCM) definidas no seu estatuto, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, destacam-se as seguintes:

- a) Aconselhar e apoiar o Governador na formulação e aplicação das políticas monetária, financeira, cambial e seguradora;*
- b) Orientar, coordenar e fiscalizar os mercados monetário, financeiro, cambial e segurador, zelar pelo seu regular funcionamento e exercer a supervisão dos operadores nesses mercados, nos termos estabelecidos nos diplomas reguladores das respectivas actividades;*
- c) Zelar pelo equilíbrio monetário interno e pela solvência externa da moeda local, assegurando a sua plena convertibilidade;*
- d) Exercer as funções de caixa central e de gestora das reservas de divisas e outros meios de pagamento sobre o exterior;*
- e) Zelar pela estabilidade do sistema financeiro.*

2 *Órgãos estatutários e pessoal dirigente da AMCM*

De acordo com o artigo 14.º do seu estatuto, a AMCM tem, como órgãos, um Conselho de Administração, uma Comissão de Fiscalização e um Conselho Consultivo.

2.1 *Composição dos órgãos em 31.12.1998*

Conselho de Administração

Dra. Maria Manuela Matos Morgado Santiago Baptista - Presidente

Dr. António José Félix Pontes - Vogal

Dr. António dos Santos Ramos - Vogal

Dr. Anselmo Teng - Vogal

Comissão de Fiscalização

Dr. Leonel Alberto Alves - Presidente
Dr. Paul Tse Fan - Vogal
Dr. Hernâni Machado Duarte - Vogal

Conselho Consultivo

Dra. Maria Manuela Matos Morgado Santiago Baptista - Presidente
Dr. António José Félix Pontes - Vogal
Dr. António dos Santos Ramos - Vogal
Dr. Anselmo Teng - Vogal
Dr. Leonel Alberto Alves - Vogal
Dr. Ho Hau Wah - Vogal
Dr. Si Chi Hok - Vogal
Dr. Alberto Azevedo Soares - Vogal
Sr. Zhu Chi - Vogal

2.2 Pessoal dirigente, por unidades de estrutura, em 31.12.1998**Departamento de Supervisão Bancária**

Director: Dr. António Maria Ho ^(a)
Director-Adjunto: Dr. Fernando Ferreira da Cal
Director-Adjunto: Dra. Ng Man Seong, Deborah ^(b)
Director-Adjunto: Dr. Lei Chin Cheng ^(b)

Departamento de Supervisão de Seguros

Director-Adjunto: Dr. Óscar Filomeno Menezes
Director-Adjunto: Dra. Luisa Man ^(b)

Departamento de Assuntos Monetários e Cambiais

Director: Dr. Tang Tsan Kong
Director-Adjunto: Dr. Rogério Paulo Caiado Raimundo Celeiro
Director-Adjunto: Sr. I Keng Pan

Departamento Financeiro

Director: Dra. Hilda Lei

Departamento Administrativo e de Recursos Humanos

Director: Dr. Henrique Francisco Telles de Menezes Nolasco da Silva

(a) Desde 18 de Fevereiro de 1998.

(b) Desde 01 de Setembro de 1998.

Gabinete de Informática

Director: Sr. Martinho Custódio Coelhas Vale-de-Gato

Director-Adjunto: Dr. Alfred Wu ^(a)

Gabinete de Estudos e Estatísticas

Director: Dr. Paulo José Pinho da Silva Lopes

Gabinete Jurídico

Director-Adjunto: Dr. António Augusto de Carvalho Jonet

Gabinete de Auditoria Interna

Assessor: Dr. João José Rodrigues Monteiro ^(b)

Gabinete de Apoio ao Conselho de Administração

Director: Dr. António da Silva Garcia

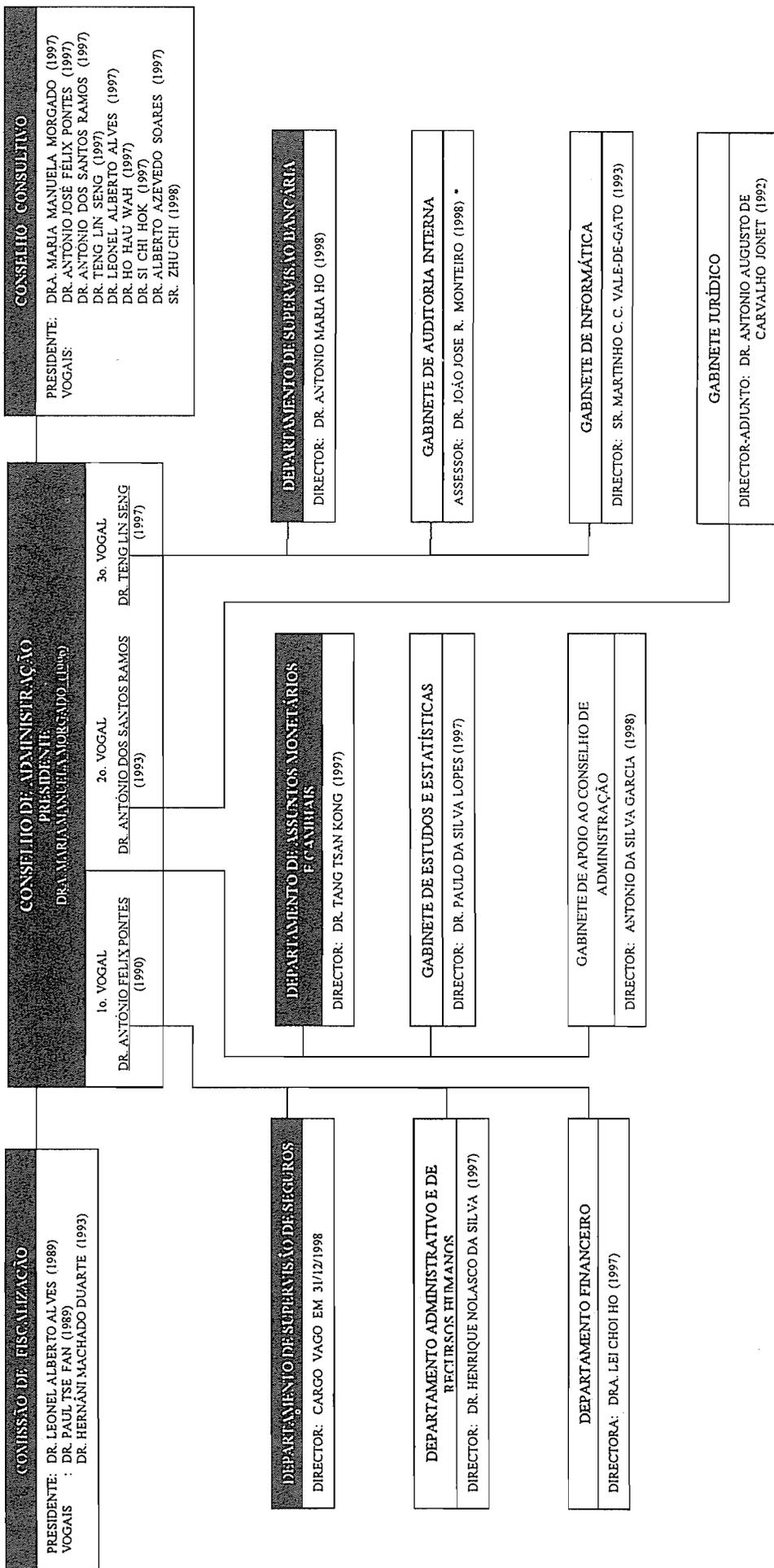
(a) Desde 9 de Novembro de 1998.

(b) Assessor do Conselho de Administração, com funções de coordenação do Gabinete de Auditoria Interna, desde 14 de Setembro de 1998.

ORGANOGRAMA DA AUTORIDADE MONETÁRIA E CAMBIAL DE MACAU

EM 31 DE DEZEMBRO DE 1998

OS ANOS DE NOMEAÇÃO PARA OS RESPECTIVOS CARGOS SÃO INDICADOS ENTRE PARENTÉSES



* ASSESSOR DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO, COM FUNÇÕES DE COORDENAÇÃO DO GABINETE DE AUDITORIA INTERNA

■ UNIDADES DE INTERVENÇÃO DIRECTA

□ UNIDADES DE APOIO COMUM, COM DIFERENTES NÍVEIS

3 Actividade da AMCM

3.1 Orientações gerais

A actividade da Autoridade Monetária e Cambial de Macau (AMCM), em 1998, repartiu-se entre o desempenho das funções específicas de banca central e o apoio ao Executivo na área financeira, em geral e, particularmente, no âmbito das Linhas de Acção Governativa (LAG's).

Pode, assim, considerar-se que a actividade de banca central desenvolvida pela AMCM se enquadrou naquelas linhas estratégicas através do desenvolvimento de políticas monetárias e financeiras prudentes. O “peg” ao dólar de Hong Kong (HKD) – cuja manutenção era uma das orientações específicas das LAG's – foi suportado pela imagem de confiança transmitida através dos bancos. Por outro lado, iniciou-se em 1998 uma monitoragem mais directa e específica das consequências da crise nos activos bancários e de aplicação das regras prudenciais em vigor, seguindo, aliás, outra das orientações específicas das LAG's, ou seja, da manutenção da confiança plena por parte dos agentes económicos.

O automatismo do ajustamento das taxas de juro, resultante da ancoragem do câmbio da pataca, foi mantido e credibilizado pelo mercado, procurando corresponder à orientação estratégica contida nas Linhas de Acção Governativa de prossecução da política de contenção monetária, nomeadamente, da “manutenção de níveis confortáveis de disponibilidades líquidas sobre o exterior na posse da AMCM”. Apesar da crise e de o aumento dos saldos líquidos sobre o exterior se haver registado, sobretudo, no sector bancário, em razão das preferências do público na opção por patacas ou outras divisas, as reservas cambiais oficiais mantiveram-se praticamente estáveis.

A dinamização pela AMCM da circulação da pataca, especificamente mencionada nas LAG's, foi objecto da campanha de representação da instituição na Feira Internacional de Macau (MIF) e esteve presente na sua acção de gestão, através do enquadramento das taxas de juro, a partir da base, ou seja, das taxas dos bilhetes monetários (BM), e do seguimento das alterações das taxas de referência, introduzidas sempre em tempo, por entendimento no âmbito da Associação de Bancos de Macau (ABM).

A AMCM fez denodados esforços no sentido da afirmação internacional de Macau, através, antes do mais, do suporte à adesão ao processo de consultas no âmbito do artigo IV dos Estatutos do Fundo Monetário Internacional (FMI), com a primeira missão realizada ainda durante o exercício de 1998, sendo o Relatório da Missão analisado e aprovado pelo Conselho Consultivo do FMI em 23 de Março de 1999.

A adesão a duas instituições, no âmbito do Banco de Pagamentos Internacionais (BIS) – o Forum SEANZA e o “Offshore Group of Banking Supervisors (OGBS)” –, de fundamental interesse para a AMCM, concretizou-se com êxito, em cumprimento da incumbência recolhida das LAG's.

Dentro desta orientação governativa, foi igualmente organizada com êxito a XX Reunião do “East Asia Insurance Congress”. Por outro lado, deu-se início à preparação da “Conferência Internacional sobre Políticas de Banca Central”, a permitir, já em 1999, reunir em Macau governadores de bancos centrais, determinantes a nível mundial e na solução da actual crise asiática, e, em última instância, fazer o balanço do primeiro grande impacte da globalização e consequente volatilidade dos mercados. Dar-se-á, assim, plena evidência ao estatuto de autonomia da futura Região Administrativa

Especial de Macau (RAEM), afirmando internacionalmente as instituições e o sistema financeiro do Território.

Prosseguiram, também, com a colaboração da AMCM, o desenvolvimento do quadro jurídico-institucional para as actividades “offshore”, incluindo, igualmente, o “offshore” financeiro, bem assim as realizações específicas no campo da supervisão do sistema financeiro de Macau, com o desenvolvimento constante do ponto 3.2.1. seguinte.

3.2 Exercício de funções

3.2.1 Regulação e supervisão do sistema financeiro de Macau

a) Sector bancário

No âmbito do acompanhamento e supervisão das instituições bancárias, o processo atingiu, finalmente, em 1998, a almejada generalização a todo o sistema, iniciando-se o actual tratamento central e sistemático dos riscos mais significativos, especialmente útil na actual fase de reflexão dos bancos sobre os factores da crise financeira que tem assolado particularmente esta região asiática.

O movimento de reformas que se tem seguido à análise dos factores da recente crise – amplamente debatidos no âmbito das instituições internacionais – foi sendo acompanhado pela AMCM, sabendo que as condições básicas de transparência começam nos seus próprios dados e operações e se estendem a todas as instituições do sistema bancário e segurador.

A supervisão prudencial, através de inspecções “on-site” e do acompanhamento sistemático dos dados contabilísticos, foi objecto de especial atenção e a exemplaridade do caso “GITIC” levou a acções directas de avaliação da suficiência dos níveis de provisões e à preparação para novos casos entretanto emergentes e em via de resolução ou reestruturação.

Correspondendo às recomendações da AMCM, o sistema bancário melhorou os níveis das Provisões, aproveitando as condições de rentabilidade conseguidas durante o exercício de 1998, em parte como resultado das elevadas taxas de juro do HKD, em que os bancos de Macau são aplicadores líquidos. A resistência do “peg”, anulando a expectativa de risco que as taxas de juro do HKD continham, foi factor determinante do nível de rentabilidade obtido.

Com vista a reforçar a cooperação na supervisão bancária transfronteiras, procedeu-se à assinatura de um Protocolo de Cooperação, nessa área, com o Banco Popular da China.

A problemática do “bug do milénio” representou, desde logo, uma das principais preocupações da AMCM. Têm-se, assim, acompanhado os esforços individuais das instituições financeiras, bem como a sua adequada integração nas recomendações de entidades especializadas na matéria. Foram realizados vários inquéritos, devidamente detalhados, com vista a avaliar o progresso de ajustamento dos equipamentos e sistemas informáticos, bem como a consistência das acções tomadas e programadas.

Com efeito, a AMCM preparou o seu próprio programa de ajustamento à problemática do “bug do milénio”, recorrendo a uma entidade independente para prosseguir o seu acompanhamento, em paralelo com um outro programa específico para testar pontos críticos das instituições financeiras sob sua supervisão.

Deu-se, igualmente, particular atenção às medidas de prevenção do branqueamento de capitais. Para além da primeira circular emitida em 1996, os dois anos de experiência que se seguiram, bem assim a publicação dos diplomas contra o Crime Organizado (Decreto-Lei n.º 6/97/M e Decreto-Lei n.º 24/98/M), permitiram completar o projecto de revisão das directivas contra o branqueamento de capitais, aceitando as recomendações da “Financial Action Task Force” relativamente às práticas adoptadas nos territórios vizinhos. Para o efeito, foram igualmente importantes os contributos do “Asia Pacific Group on Money Laundering”.

A afirmação do sistema financeiro de Macau passa por fortalecer a cooperação internacional contra o branqueamento de capitais, respeitando integralmente os princípios estabelecidos pelo Comité de Basileia e as recomendações da “Financial Action Task Force” neste domínio.

b) Sector segurador

No que diz respeito ao sector segurador, a AMCM continuou a regulamentar e a supervisionar a actividade seguradora e de mediação, adoptando uma política de permanente salvaguarda dos interesses de segurados e terceiros e preservando o adequado funcionamento do mercado.

As seguradoras integraram também o mencionado programa da AMCM quanto à problemática do “bug do milénio”, pelo que se alertaram os operadores do sector para a necessidade de adequarem os seus sistemas informáticos. Em 1999, a AMCM irá efectuar inspecções “on-site” dirigidas ao “bug”, junto dessas entidades, conjuntamente com uma sociedade de auditoria contratada para o efeito.

Em 1998, constatou-se uma maior ocorrência dos seguros fraudulentos do ramo Automóvel, tendo a AMCM tomado as medidas necessárias junto das seguradoras, no sentido de as sensibilizar para a detecção desses sinistros e participação às autoridades policiais dos casos suspeitos. A fim de encontrar meios de combate à fraude, efectuaram-se, também, encontros com as seguradoras e essas autoridades, tendo, inclusivamente, a AMCM construído uma “base de dados” sobre as situações em que as seguradoras consideraram haver indícios de fraude. Obteve-se, ainda, neste capítulo, o contributo de entidades do exterior sobre a sua experiência na erradicação da sinistralidade fraudulenta.

No âmbito da supervisão do sector, foi dada continuidade ao controlo permanente das companhias de seguros, através da análise das suas contas trimestrais e anuais, e foram efectuadas algumas inspecções “on-site”. Paralelamente, o caucionamento das provisões técnicas mereceu a melhor atenção, com vista a garantir adequadamente as responsabilidades emergentes dos contratos de seguro.

De mencionar, também, a finalização do anteprojecto do novo regime jurídico dos fundos privados de pensões, reforçando-se substancialmente as garantias dos beneficiários de esquemas complementares de segurança social. Tornaram-se mais rigorosas as condições referentes à constituição de fundos de pensões e mais exigentes os requisitos de acesso à gestão dos mesmos por entidades que não sejam seguradoras do ramo vida, estas já sujeitas a um regime específico.

Complementarmente, mas constituindo factor determinante para o sucesso na aplicação da nova legislação dos fundos privados de pensões, aprovou-se o anteprojecto de proposta de lei de autorização legislativa a conceder isenções ou benefícios fiscais a esses fundos.

Foi, também, preparado o anteprojecto do diploma que estabelece o enquadramento legal do seguro obrigatório de responsabilidade civil para as embarcações de recreio, tendo-se perfilhado o esquema já adoptado na elaboração do quadro jurídico dos restantes seguros obrigatórios. Assim, fixou-se o capital mínimo a segurar em um milhão de patacas e contemplou-se, mediante a extensão do âmbito do Fundo de Garantia Automóvel (que irá passar a denominar-se Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo), a garantia de ressarcimento dos danos corporais a terceiros quando falhem os dispositivos através dos quais o lesado poderia normalmente ressarcir-se.

De referir, ainda, a promoção, junto das seguradoras, das quarenta recomendações da “Financial Action Task Force” sobre branqueamento de capitais e do Decreto-Lei nº 24/98/M, de 1 de Junho, que estabelece a obrigatoriedade de determinados agentes económicos, entre os quais as seguradoras, informarem da ocorrência de operações suspeitas de conversão, transferência ou dissimulação de bens ou produtos ilícitos (branqueamento de capitais).

No ano de 1998, concedeu-se autorização para a exploração de 28 novos produtos. Foram as seguradoras do ramo vida que revelaram maior dinamismo, com a introdução de 17 novas apólices ou “riders”, enquanto as seguradoras dos ramos gerais apresentaram alguns novos produtos combinando diversas coberturas, mas com especial realce para o ramo de acidentes pessoais ou de doença.

3.2.2 Moeda local e mercado interbancário

No decurso do ano de 1998, a pataca prosseguiu a sua representatividade no mercado monetário local, reforçando o objectivo firme da AMCM de promover a sua utilização e convertibilidade. Ficou comprovada a confiança do público na moeda local. O montante de aplicações em patacas (por exemplo, depósitos e outros instrumentos do mercado monetário) registou aumento, apesar da desvalorização das moedas asiáticas, beneficiando das elevadas taxas de juro transmitidas ao mercado pelo dólar de Hong Kong.

Muito embora o nível de crédito privado total tivesse descido 1,6% em 1998, devido à fraca prestação das actividades económicas, em resultado das condições económicas exteriores - e que, em última análise, conteve a procura interna -, o crédito concedido a empresas e a particulares, em patacas, registou um notável aumento de 15,5%, fazendo com que a sua quota no total do crédito privado

subisse 4,5%, passando para 30%. O crédito em dólares de Hong Kong, continuando a representar a maior fatia do crédito concedido, registou, todavia, um decréscimo claro de 6.2% da sua quota, ao cifrar-se em 61.3%.

Por outro lado, os depósitos de residentes, em patacas, tiveram uma subida anual de 7,9%, passando a 24.1 biliões, confirmando a confiança do público na moeda local, apesar das pressões exercidas pelos “hedge funds” internacionais, que pressionavam o fim da indexação do dólar de Hong Kong ao dólar americano.

O valor da circulação das notas e moedas, em patacas, registou também uma subida de 1,9% relativamente ao ano transacto, demonstrando maior utilização nas transacções, no âmbito do Território. Assim, o valor da moeda local, sob a forma de cheques e ordens de caixa transaccionados através da Câmara de Compensação de Macau, representou 30,3% do total, traduzindo um aumento significativo relativamente aos 26,4% de 1997.

Tendo em conta as condições cambiais actuais, a AMCM tem tentado activamente a manutenção das taxas de juro dos bilhetes monetários a um nível competitivo, em comparação com as do mercado interbancário de Hong Kong, contribuindo, deste modo, para o ajustamento das outras taxas de juro em patacas. As reservas em moeda estrangeira mantiveram um nível de aproximadamente 130% da liquidez primária alargada (base monetária mais liquidez potencial) e 76% da oferta monetária em patacas, garantindo de forma segura a convertibilidade da moeda corrente.

O aumento dos contratos de SWAP, através dos quais os bancos locais podem trocar a moeda estrangeira por moeda local, traduziu, de algum modo, a preocupação de alguns bancos, designadamente actuantes no “offshore”, perante rumores de desvalorização do renminbi que pudesse arrastar o “peg” do HKD. Foi, assim, feito o “hedging” de algumas posições “short” em patacas. Tratou-se, porém, de um movimento moderado e circunscrito que não envolveu mais de meio bilião de patacas.

3.2.3 *Evolução da reserva cambial*

A despeito da ligeira melhoria do saldo externo de mercadorias - concretizado, porém, com deterioração das razões de troca -, a reserva cambial, empurrada pela redução da receita, em HKD, do jogo, situou-se, praticamente sempre, ao longo do ano, abaixo do valor de fecho de 1997, reduzindo-se de 2,8% de Dezembro a Dezembro. Esta redução seria ainda mais agravada se se descontasse o efeito sensível do reinvestimento do lucro, entretanto, obtido nas aplicações da referida reserva cambial.

Com efeito, apurou-se uma taxa de retorno da reserva cambial de 7,33% e de 8,3% da parcela desta sujeita a “benchmark”, isto é, da reserva abatida dos activos de “hedging” dos bilhetes monetários, emitidos para absorver os excessos de liquidez do sistema bancário. A “benchmark” era excedida em 1.5 pontos percentuais, na gestão directa, enquanto, na gestão contratada, o retorno se colou, praticamente, à “benchmark”.

O comportamento da economia americana abriu caminho a algumas descidas das taxas de juro, o que permitiu em 1998 elevadas mais-valias da carteira de títulos da AMCM, contabilizada a preços de mercado, e onde pontuam os “treasuries” e

os títulos de agências oficiais americanas. Explica-se, assim, o excelente resultado obtido, mesmo depois de criada uma provisão específica de 60 milhões de patacas para fazer face a eventuais perdas de cotação dos títulos americanos. Com efeito, as descidas de valor desses títulos apresentavam-se cada vez mais prováveis, como reverso da ascensão das cotações de 1998 e logo que venham a esgotar-se as potencialidades de crescimento, sem inflação, da economia americana.

Em resultado dos constrangimentos referidos e também da estagnação do crédito - com conseqüente absorção da liquidez excessiva com origem externa, através da venda de bilhetes monetários -, será de prever, já em 1999, uma redução da reserva cambial efectivamente lucrativa, com efeitos previsíveis na contenção dos níveis de lucro. A situação só deverá ser invertida quando se entrar em retoma aberta da actividade económica nesta Região.

O processo de reciclagem de liquidez efectuado através da AMCM não apresentou factos novos e a própria descida nas contas do Território junto desta instituição nela reaparecia sob a forma de bilhetes monetários, emitidos a favor dos bancos para recolher a liquidez devolvida ao mercado pelo sector público.

A liquidez nas contas de “clearing” dos bancos aumentou de 11,7%, em resposta ao acréscimo dos depósitos do público (de cerca de 7,4%). No entanto, não se encontrando saídas internas, pela via do crédito, além dos bilhetes monetários, reforçavam-se também as operações no mercado interbancário externo. O reconhecimento da importância de aperfeiçoar e monitorar o sistema de pagamentos interbancários levou a AMCM a iniciar em 1998, para implementação já em 1999, os trabalhos preparatórios de um sistema electrónico de liquidações interbancárias, em tempo real, tomando, então, a gestão directa das contas de “clearing”, que tem estado a cargo de um dos bancos emissores.

3.2.4 Produção de estatísticas e análise conjuntural

A AMCM prosseguiu a compilação e a publicação de estatísticas monetárias e financeiras e continuou a editar a folha informativa semanal “AMCM/GEE Newsbrief” que contém dados estatísticos actualizados e informações sobre os principais acontecimentos económicos e financeiros no Território e nas economias vizinhas.

Em 1998, complementou-se o “AMCM/GEE Newsbrief” com o lançamento da folha informativa mensal denominada “AMCM/GEE Greater China Newsbrief”, a qual apresenta dados económicos e notícias seleccionadas sobre a República Popular da China, da Região Administrativa Especial de Hong Kong e de Taiwan.

3.2.5 Divulgação e integração internacional da economia de Macau

No decurso de 1998, a AMCM prosseguiu o seu esforço no sentido de contribuir para a integração de Macau na cena financeira mundial, designadamente através do suporte dado ao processo de consultas ao abrigo do artigo IV dos estatutos do Fundo Monetário Internacional (FMI), e da coordenação da equipa técnica que apoiou a primeira missão do FMI que se deslocou a Macau no mês de Novembro.

O relatório pormenorizado da missão foi debatido pelo Conselho Executivo do FMI e transmitido ao Governo de Macau, esperando-se que o seu resumo seja oportunamente publicado. Segundo o Conselho Executivo do FMI, o sistema

cambial de indexação da pataca ao dólar de Hong Kong tem servido positivamente a economia, não existindo presentemente alternativa válida à manutenção do actual regime cambial, referindo-se ainda que, a longo prazo, o crescimento sustentado do Território vai depender do crescimento da produtividade e da diversificação da sua base económica.

Como já referido, a adesão e participação activa da AMCM nas organizações do âmbito específico da supervisão bancária e seguradora tem permitido, além de um meio de permanente actualização, o reconhecimento internacional da valia do sistema financeiro do Território e de novas oportunidades de internacionalização da sua economia.

3.2.6 Emissão fiduciária e de moedas comemorativas

Na sequência de acordo entre a AMCM e os dois bancos emissores, iniciou-se, em 1 de Junho de 1998, a retirada de circulação das notas de 10 patacas, processo este que perdurou até ao final do ano.

Com vista a corresponder às necessidades de circulação de moedas, procedeu-se a uma cunhagem adicional nas denominações de 1 pataca (7 milhões de unidades), 20 avos (12.5 milhões) e 10 avos (25 milhões); por outro lado, foi concedida autorização para a emissão e cunhagem de uma nova moeda - de 2 patacas -, ao abrigo do Decreto-Lei n.º 34/98/M, de 10 de Agosto, a qual entrará em circulação no decurso da segunda metade de 1999. Autorizaram-se, ainda, os dois bancos emissores a emitirem novas notas, em todas as denominações, com a data de 20 de Dezembro de 1999.

Quanto a moedas comemorativas, comercializou-se a moeda do Ano Lunar do Tigre e estabeleceu-se um programa bi-anual de cunhagem (1998-1999) referente a eventos importantes, nomeadamente a transferência de soberania do Território e a mudança de século. Finalmente, ainda neste capítulo, registou-se a cunhagem da moeda de prata comemorativa da 19ª Conferência do "East Asian Insurance Congress", que teve lugar no Território, no mês de Setembro.

3.3 Organização e gestão internas

3.3.1 Estrutura e organização

Tal como tinha sido referido no Relatório de 1997, a estrutura organizacional da AMCM foi alterada no início do ano de 1998 com a extinção do Gabinete de Organização Interna, a criação do Gabinete de Apoio ao Conselho de Administração e o desdobramento do Departamento Financeiro e de Recursos Humanos em outros dois - o Departamento Financeiro e o Departamento Administrativo e de Recursos Humanos. Teve-se em vista dar maior dinamismo às duas novas estruturas, privilegiando, na primeira, a preparação do acompanhamento da gestão e do orçamento e, na segunda, a vertente de formação profissional, tanto a nível interno como externo.

3.3.2 Recursos humanos

O quadro de pessoal manteve-se estável, com 130 trabalhadores em 31 de Dezembro de 1998, situação idêntica à de finais de 1997, subsistindo apenas 8 elementos recrutados ao exterior.

Q.1.1 EVOLUÇÃO DOS RECURSOS HUMANOS

	1996	1997	1998
<i>Pessoal ao serviço no final do ano⁽¹⁾</i>	132	130	130
<i>Direcção e Assessoria</i>	17	15	20
<i>Chefia</i>	15	15	13
<i>Técnico</i>	43	44	40
<i>Técnico-auxiliar</i>	6	5	8
<i>Administrativo</i>	36	36	34
<i>Auxiliar</i>	15	15	15
<i>Média do pessoal ao serviço</i>	131,2	130,7	129,1

(1) Não inclui os membros do Conselho de Administração

3.3.3 Acções de formação e de representação

No âmbito da formação técnico-profissional, manteve-se a ênfase conferida à valorização dos recursos humanos, tendo-se registado um aumento de 30% do número de acções de formação.

Essas acções incidiram especialmente em áreas técnicas específicas da banca e seguros, delas tendo beneficiado cerca de metade dos trabalhadores, para além da continuidade de apoio à formação informática e linguística, à participação em seminários e “workshops” e à subsidiação de formação universitária e de post-graduação.

Durante o ano de 1998, a AMCM esteve presente, através dos membros do Conselho Administração e dos seus quadros superiores, em diversas acções de acompanhamento e representação de que se sublinham:

- As reuniões anuais do Fundo Monetário Internacional e do Banco Mundial, do “Bank for International Settlements”, do “Asian Development Bank”, e da “International Association of Insurance Supervisors”
- A 19ª conferência do “East Asian Insurance Congress”;
- A 7ª bienal da “Asian/Pacific Association of Banking Institutes”;
- As reuniões do Grupo “Seanza”, “Offshore Institute”, e “Asian Association of Insurance Commissioners”, tendo nesta última, a AMCM sido nomeada presidente para o biénio 1998-2000.

Após auscultação das associações representativas dos bancos, seguradoras e dos mediadores de seguros e de entidades externas que, de uma forma ou outra, estão ligadas à actividade bancária ou a centros de formação bancária e seguradora, efectuou-se, com a colaboração de um consultor da AMCM, um estudo de viabilidade sobre a instalação, em Macau, do Instituto de Formação Bancária e Seguradora, cujo projecto teve a melhor receptividade.

3.3.4 Auditoria interna e externa

Durante o exercício de 1998, a função de auditoria interna manteve-se especialmente actuante, atenta às áreas de gestão da reserva cambial, de gestão

de esquemas oficiais de bonificação de crédito à habitação e indústria, de movimentação das contas de liquidez, etc, além do exame sistemático, trimestral, das demonstrações financeiras da AMCM e de entidades sob sua gestão, como o Fundo de Garantia Automóvel e o Fundo de Previdência do Pessoal. As contas das três entidades foram ainda auditadas e certificadas por auditores externos independentes, de reconhecida idoneidade internacional.

3.4 Cooperação com outras instituições

De salientar, ainda, o apoio a instituições congéneres de países de língua oficial portuguesa, além da cooperação com o Banco de Portugal, Banco Popular da China e Hong Kong Monetary Authority.

4 Contas de gerência

4.1 Análise do balanço

A situação patrimonial da AMCM, reportada a 31 de Dezembro de 1998, está explicitada no quadro-síntese do seu balanço, constatando-se uma ligeira contracção, com o activo a ascender a 21.145,6 milhões de patacas para um passivo de 18.707,7 milhões de patacas. Verifica-se, assim, em relação à mesma data do ano anterior, um decréscimo de, respectivamente, 1,9% e 4,4%.

Q.I.2 EVOLUÇÃO DO BALANÇO

(10⁶ patacas)

RUBRICAS	31.12.97	31.12.98	VARIACÃO	
			VALOR	%
Activo	21 552,9	21 145,6	(407,3)	(1,9)
- Reserva cambial	20 222,7	19 657,0	(565,7)	(2,8)
- Crédito interno e outras aplicações	754,9	559,1	(195,8)	(25,9)
- Diversos	575,3	929,5	354,2	61,6
Passivo	19 573,8	18 707,7	(866,1)	(4,4)
- Depósitos do território	5 292,5	3 572,4	(1 720,1)	(32,5)
- Depósitos de instituições de crédito monetárias	1 252,0	1 399,5	147,5	11,8
- Garantia de emissão	1 627,3	1 658,6	31,3	1,9
- Bilhetes monetários	10 942,5	11 803,5	861,0	7,9
- Diversos	459,5	273,7	(185,8)	(40,4)
Reservas patrimoniais	1 979,1	2 437,9	458,8	23,2
- Dotação patrimonial	1 296,0	1 603,8	307,8	23,8
- Provisões	683,1	834,1	151,0	22,1

4.1.1 Evolução do activo

A reserva cambial, com cerca de 19.7 biliões de patacas no final de 1998, representava cerca de 93% do total dos activos da AMCM, registando uma quebra de 2.8%, por virtude da maior concentração na banca dos activos sobre o exterior e das preferências de denominação em divisas externas.

4.1.2 Evolução do passivo

Os bilhetes monetários mantiveram-se como a componente mais significativa das responsabilidades da AMCM, com 63.1%, e um crescimento de 7.9% comparativamente com 1997, dando a dimensão do processo de reciclagem de liquidez excessiva do sistema.

Quanto a outras rubricas do passivo, os depósitos de liquidez acusaram um aumento de 11,8 %, com uma estrutura a favor de maturidades mais longas, enquanto que as disponibilidades líquidas do sector público acusaram uma sensível redução (de mais de 30%), devido ao decréscimo das receitas fiscais, designadamente do jogo, e ao incremento de despesas no período prévio à transferência de soberania.

4.1.3 Evolução da estrutura patrimonial

O nível elevado dos resultados operacionais do ano acomodou um acréscimo de 22.1% nas provisões para riscos gerais, enquanto que a dotação patrimonial apresentava um aumento de 23.8%, reflectindo, precisamente, o valor excepcional do resultado líquido obtido.

O reforço substancial nas provisões para riscos gerais e, ainda, a manutenção de uma provisão específica destinada a cobrir um eventual reverso no mercado dos "treasuries", traduzem a continuação da política prudente nessa matéria já seguida na AMCM em anos anteriores, mas a que a grande instabilidade nos mercados financeiros internacionais veio conferir maior acuidade.

4.2 Análise dos resultados

Q.1.3 EVOLUÇÃO DO RESULTADO DO EXERCÍCIO

(10⁶ patacas)

RUBRICAS	1997	1998	VARIACÃO	
			VALOR	%
- Resultados operacionais	381,9	555,3	173,4	45,4
- Receitas administrativas	198,2	153,5	(44,7)	(22,6)
- Custos administrativos	(103,3)	(108,7)	5,4	5,2
- Dotações para provisões	(197,5)	(145,0)	52,5	(26,6)
- Outros proveitos	3,3	3,4	0,1	3,0
- Outros custos	(1,4)	(1,6)	0,2	14,3
- Dotação para o Fundo de Previdência	(5,0)	0	5,0	100,0
- Resultados relativos a exercicios anteriores	(0,3)	0,9	1,2	400
- Resultado líquido	275,9	457,8	181,9	65,9

4.2.1 Resultados operacionais

A volatilidade dos mercados financeiros globais foi uma constante ao longo de todo o ano de 1998. As crises nas economias emergentes e a intervenção de alguns “hedge-funds” levaram a grandes pressões nos diversos mercados. Porém, o comportamento dos “treasuries” e outros títulos de agências oficiais americanas contribuíram, juntamente com outros factores a seguir referidos, para o elevado nível do resultado operacional do ano.

Com efeito, a satisfatória “performance” obtida na gestão da reserva cambial combinou a utilização de prudentes “guidelines” com uma cuidadosa distribuição de activos por mercados. Acompanhou-se de perto a evolução da política de endividamento dos países do G-6 (U.S.A, Canada, Alemanha, França, Reino Unido e Japão), acabando por beneficiar-se das frequentes “corridas” aos mercados de títulos governamentais, alimentadas pelos fluxos de capitais libertados pelos mercados emergentes.

Assim, aproveitaram-se, estrategicamente, situações favoráveis no mercado dos títulos governamentais do Reino Unido, apesar de ocasionais momentos de alguma volatilidade. De forma idêntica, contribuíram algumas aplicações no mercado de títulos de Hong Kong, beneficiando das elevadas taxas de juro e da firmeza do “peg” ao dólar dos Estados Unidos.

Em consequência de medidas restritivas do crédito, em alguns mercados com significado na carteira da AMCM, o mercado obrigacionista não-governamental enfrentou alguns momentos de falta de liquidez, situação que veio gradualmente a inverter-se, aliviando, assim, no fecho do exercício, os efeitos negativos na carteira da AMCM.

Tendo em consideração os custos do passivo que suportam a carteira, o ano de 1998 apresentou-se desfavorável, porquanto se tiveram de suportar custos de duas naturezas: o agravamento das taxas de juro locais e a expansão, ao longo do ano, do volume, quer dos bilhetes monetários, quer dos depósitos de liquidez, remunerados às taxas de mercado.

Em conclusão, o montante de 555 milhões de patacas, apurado nos resultados operacionais de 1998, representou um máximo registado na história da instituição. Comparativamente com o ano anterior, reflecte um acréscimo de 45,4%. Igualmente de salientar, a baixa volatilidade das valorizações mensais, aos preços de mercado, da carteira, bem como a acentuada superação da “benchmark”.

4.2.2 Outros proveitos e custos

As receitas administrativas sofreram uma diminuição de 22.6%, com a agravante de as despesas administrativas terem tido um aumento de 5.2%, justificado pela conjugação do comportamento nas suas componentes: custos com pessoal (2.4%) e fornecimentos e serviços de terceiros (19.1%).

(10⁶ patacas)

RUBRICAS	1997	1998	VARIACÃO	
			VALOR	%
<i>Custos Administrativos</i>	103.3	108.7	5.4	5.2
- <i>Custos com pessoal</i>	70.9	72.6	1.7	2.4
- <i>Fornecimentos de terceiros</i>	6.2	5.8		
- <i>Serviços de terceiros</i>	13.2	17.3	3.7	19.1
- <i>Dotações p/amortizações do imobiliz.</i>	13.0	13.0	0,0	0,0

4.3 Proposta de aplicação de resultados

Tendo em atenção o exposto nos números anteriores, bem assim o disposto no artigo 31º do estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei nº 14/96/M, de 11 de Março, o Conselho de Administração propõe a seguinte aplicação do resultado líquido do exercício de 1998, no valor de MOP 457.793.813,91 (quatrocentos e cinquenta e sete milhões, setecentas e noventa e três mil, oitocentas e treze patacas e noventa e um avo):

- Para o Território, MOP 300.000.000,00 (trezentos milhões de patacas).
- Para incorporação na conta 712, "Resultados acumulados, dotação patrimonial" da AMCM, MOP 157.793.813,91 (cento e cinquenta e sete milhões, setecentas e noventa e três mil, oitocentas e treze patacas e noventa e um avos):

Autoridade Monetária e Cambial, em Macau, aos 23 de Julho de 1999.

O Conselho de Administração:

Presidente: Maria Manuela Morgado.

Administradores: António José Félix Pontes;

António dos Santos Ramos; e

Anselmo Teng.

Balanço da Autoridade Monetária e Cambial de Macau em 31 de Dezembro de 1998

RUBRICAS	ACTIVO BRUTO	PROVISÕES E AMORTIZAÇÕES	ACTIVO LÍQUIDO	RUBRICAS	PASSIVO
RESERVAS CAMBIAIS	19.717.026.854,81	60.000.000,00	19.657.026.854,81	RESPONSABILIDADES EM PATACAS	18.696.976.300,69
Ouro e prata	5.935.471,91		5.935.471,91	Depósitos e contas correntes	4.971.943.683,39
Depósitos e contas correntes	11.901.068.640,00		11.901.068.640,00	Títulos garantia emissão notas	1.658.576.356,33
Títulos de crédito	5.574.285.181,10	60.000.000,00	5.514.285.181,10	Títulos de intervenção no merc. monetário	11.803.500.000,00
Fundos discricionários	2.235.737.561,80		2.235.737.561,80	Cheques e ordens a pagar	376.047,57
				Recursos consignados	262.575.092,80
				Outras responsabilidades	5.120,60

RUBRICAS	ACTIVO BRUTO	PROVISÕES E AMORTIZAÇÕES	ACTIVO LÍQUIDO	RUBRICAS	PASSIVO
CRÉDITO E OUTRAS APLICAÇÕES	559.145.896,83		559.145.896,83	RESPONSABILIDADES EM M. EXTERNA	153.678,40
Em Patacas	296.583.581,13		296.583.581,13	Residentes no exterior	153.678,40
Moeda metálica do território	255.967.540,31		255.967.540,31	Cheques e ordens a pagar	153.678,40
Outras aplicações	40.616.040,82		40.616.040,82		
Em moeda externa	262.562.315,70		262.562.315,70	OUTROS VALORES PASSIVOS	10.603.155,89
Aplicações de recursos consignados	262.562.315,70		262.562.315,70		
OUTROS VALORES ACTIVOS	1.040.696.136,06	111.222.024,42	929.474.111,64	RESERVAS PATRIMONIAIS	2.437.913.728,30
Imóveis e equipamento	139.226.926,56	110.181.647,62	29.045.278,94	Dotação patrimonial	1.145.969.685,69
Outras imobilizações	171.628.988,02	1.040.376,80	170.588.611,22	Provisões para riscos gerais	834.150.228,70
Outros valores activos	729.840.221,48		729.840.221,48	Resultado do exercício	457.793.813,91
TOTAL DO ACTIVO	21 316 868 887,70	171 222 024,42	21 145 646 863,28	TOTAL DO PASSIVO	21 145 646 863,28
Contas de Ordem -					
Valores recebidos em depósito, cobrança ou caução			530.159.064,08		
Outras contas de ordem			8.427.054.383,99		

Autoridade Monetária e Cambial de Macau
Demonstração dos Resultados do Exercício em 31 de Dezembro de 1998

CUSTOS	PROVEITOS
CUSTOS OPERACIONAIS	1.136.105.121,08
Juros e comissões suportados	1.035.475.414,82
Prejuízos realizados em vendas	2.814.057,30
Prejuízos de reavaliação	29.797.205,89
Outros custos	68.018.443,07
CUSTOS ADMINISTRATIVOS	108.650.594,78
Custos com pessoal	72.544.928,11
Fornecimento de terceiros	5.807.848,92
Serviços de terceiros	17.311.902,20
Dotações para amortizações do imobilizado	12.985.915,55
OUTROS CUSTOS CORRENTES	146.593.915,20
Custos inorgânicos	1.593.915,20
Provisões para riscos gerais	85.000.000,00
Provisões para riscos específicos	60.000.000,00
PERDAS EXTRAORDINÁRIAS	66.415,77
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	184.920,41
RESULTADOS LÍQUIDOS DO EXERCÍCIO	457.793.813,91
TOTAL	1 849 394 781,15
PROVEITOS OPERACIONAIS	1.691.421.612,26
Juros e dividendos auferidos	1.407.336.396,01
Lucros de fundos discricionários	164.112.223,30
Lucros realizados em vendas	64.955.441,99
Lucros de reavaliação	49.002.019,71
Outros proveitos	6.015.531,25
RECEITAS CORRENTES	156.855.372,86
Receitas administrativas	153.462.471,43
Lucros de moedas comemorativas	1.495.768,23
Proveitos inorgânicos	1.897.133,20
GANHOS EXTRAORDINÁRIOS	716.993,43
GANHOS RELAT. A EXERCÍCIOS ANTERIORES	400.802,60
TOTAL	1 849 394 781,15

5 Parecer da Comissão de Fiscalização da AMCM sobre o Relatório e Contas do exercício de 1998

No exercício da competência prevista no número 6 do artigo 18º do Decreto-Lei nº 14/96/M, de 11 de Março, a Comissão de Fiscalização acompanhou o desenvolvimento da actividade da gestão da Autoridade Monetária e Cambial de Macau ao longo do exercício de 1998.

Esse acompanhamento processou-se, preferencialmente, através das contas mensais atempadamente remetidas pela AMCM, tendo obtido do respectivo Conselho de Administração todos os esclarecimentos que lhe foram solicitados.

Da análise efectuada, designadamente ao Balanço e à Demonstração dos Resultados do Exercício, reportados à data de 31 de Dezembro de 1998, evidencia-se:

1. Os principais agregados contabilísticos apresentaram os valores e evolução seguintes (em milhões de patacas):

DESCRIÇÃO	31.12.98	31.12.97	TX. CRESC. (%)
Total do Activo Líquido	21.146	21.553	-1,9
Reservas Cambiais	19.657	20.223	-2,8
Total das Reservas Patrimoniais	2.438	1.979	23,2
Total dos Proveitos	1.849	1.469	25,9
Total dos Custos	1.391	1.193	16,6
Resultado Líquido do Exercício	458	276	65,9

2. Entre 1997 e 1998 a taxa de crescimento dos custos administrativos foi de 5,1%, tendo a conta "Custos com o Pessoal", principal componente daquele agregado, crescido 2,3%.
3. A provisão para riscos gerais foi reforçada em 85 milhões de patacas, elevando-se, no final de 1998, a 834,2 milhões de patacas.
4. O montante dos meios libertos (conjunto dos resultados líquidos, provisões e amortizações e reintegrações) atingiu 615,8 milhões de patacas, representando cerca de 1/3 dos proveitos totais.
5. O índice de cobertura primária (relação entre a Reserva Cambial deduzida das responsabilidades em moeda estrangeira a menos de um ano e as responsabilidades em patacas) apresenta o valor de 106,6%, o que é superior ao mínimo exigido por lei (90%) e representa uma evolução positiva face ao ano anterior.

Tendo em atenção o atrás mencionado a Comissão de Fiscalização, reunida em 27 de Março de 1999, delibera, no uso da competência estabelecida na alínea e), do número 6 do artigo 18º do Decreto-Lei nº 14/96/M, de 11 de Março:

- a) Registrar a forma eficiente e oportuna com que, no âmbito da AMCM, se disponibilizaram os elementos contabilísticos e os esclarecimentos solicitados.

- b) Considerar claros e elucidativos quanto à situação patrimonial e financeira da AMCM, os elementos contabilísticos constantes no Balanço e Demonstração de Resultados em 31.12.98, bem como à cobertura da emissão monetária e à composição da reserva cambial.
- c) Congratular-se com a evolução positiva da situação financeira da AMCM, evidenciada pelos documentos de prestação de contas de 1998.
- d) Considerar que, em conformidade, as contas de gerência relativas ao exercício económico de 1998 estão em condições de merecer a adequada aprovação.

Macau, aos 27 de Março de 1999.

O Presidente: Leonel Alberto Alves.

Os Vogais: Paul Tse; e

Hernâni Machado Duarte.

(Custo desta publicação \$ 39 269,00)

(是項刊登費用為 MOP39,269.00)

ANÚNCIOS JUDICIAIS E OUTROS 法院公告及其他公告

CARTÓRIO PRIVADO MACAU

CERTIFICADO

Companhia de Investimento Turístico e Importação e Exportação Wai Kuong, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de divisão, cessões de quotas e alteração parcial do pacto social de vinte e um de Julho de mil novecentos e noventa e nove, lavrada a folhas cento e dezassete e seguintes do livro de notas para escrituras diversas número trinta e oito, deste Cartório, foi alterado o artigo quarto do pacto social, que passa a ter a redacção em anexo:

Artigo quarto

O capital social, realizado em dinheiro e subscrito, é de trezentas mil patacas, ou sejam um milhão e quinhentos mil escudos, ao câmbio de cinco escudos por pataca, nos termos do Decreto-Lei número trinta e três barra setenta e sete barra M, de vinte de Agosto, e corresponde à soma das seguintes quotas:

a) Uma quota no valor nominal de duzentas e noventa sete mil patacas, pertencente à sócia «GZL International Travel Service Limited»; e

b) Uma quota no valor nominal de três mil patacas, pertencente à sócia «Grupo Yang Cheng — Comércio Externo, Investimento, Turismo, Construção e Fomento Predial, Limitada».

Cartório Privado, em Macau, aos cinco de Agosto de mil novecentos e noventa e nove.
— O Notário, *Rui José da Cunha*.

(Custo desta publicação \$ 470,00)

CARTÓRIO PRIVADO MACAU

CERTIFICADO

Fábrica de Malhas Macau Star, Limitada

Certifico, para efeitos de publicação, que, por escritura de nove de Agosto de mil novecentos e noventa e nove, lavrada a folhas cento e trinta e cinco e seguintes do livro de notas para escrituras diversas número trinta e seis-A, deste Cartório, foi alterado parcialmente o pacto social da sociedade por quotas de responsabilidade limitada, denominada «Fábrica de Malhas Macau Star, Limitada», nos termos dos artigos em anexo:

Artigo quarto

O capital social, integralmente subscrito e realizado em dinheiro, é de trezentas mil patacas, equivalentes a um milhão e quinhentos mil escudos, ao câmbio de cinco escudos por pataca, nos termos do Decreto-Lei número trinta e três barra setenta e sete barra M, de vinte de Agosto, e corresponde à soma das seguintes quotas:

a) Leung Wai Kei, uma quota no valor nominal de noventa e nove mil patacas;

b) Leung Wai Yip, uma quota no valor nominal de noventa e nove mil patacas;

c) Leung Wai Man, uma quota no valor nominal de noventa e nove mil patacas; e

d) Leung Hoi, uma quota no valor nominal de três mil patacas.

Artigo sétimo

A administração dos negócios da sociedade e a sua representação, em juízo e fora dele, activa e passivamente, pertencem à gerência, que será constituída por tantos elementos quantos a assembleia geral decidir, no máximo de cinco, os quais poderão ser designados de entre pessoas estranhas à sociedade.

Parágrafo primeiro

São, desde já, nomeados gerentes todos os sócios.

Parágrafo segundo

Um. A sociedade obriga-se com a assinatura do gerente Leung Hoi ou as assinaturas conjuntas de quaisquer dois dos restantes gerentes.

Dois. Para actos de mero expediente, incluindo de representação perante qualquer repartição pública, basta a assinatura de qualquer um dos gerentes.

Cartório Privado, em Macau, aos doze de Agosto de mil novecentos e noventa e nove.
— A Notária, *Maria Amélia António*.

(Custo desta publicação \$ 467,00)